# COLLEZIONE GENERALE DELLE LEGGI COSTITUZIONI EDITTI...

# COLLEZIONE GENERALE

DELLE

## LEGGI, COSTITUZIONI, EDITTI, PROCLAMI ecc.

PER

## GLI STATI ESTENSI

TOMO XIX.

PARTE UNICA

1835

MODENA

DALLA REALE TIPOGRAFIA
EREDI SOLIANI

(N. 1.)

# AVVISO.

Con apposito Avviso del giorno 14 Novembre 1829 munito della Sovrana Approvazione prescrisse l'Intendenza Generale Camerale ecc. alcune norme per i contratti dei generi, ed altri oggetti appartenenti alle Tenute di ragione della R. D. Camera, o del R. Patrimonio Allodiale in di Lei Amministrazione onde prevenire ogni contestazione, e garantire nel miglior modo l'interesse delle Parti contraenti.

Al fine medesimo, e per vie-meglio regolare le operazioni dei proprj Agenti, ferme stanti le disposizioni sopra accennate, e che si ripetono nei sottoposti primi cinque articoli, la prefata Generale Intendenza procede ad aggiungere nei successivi altre discipline, e cautele che dovranno d'ora innanzi osservarsi nel caso di vendite agli Amministratori delle Tenute medesime.

1.° I Fattori ed Agenti Camerali sono abilitati ad alienare, anche con fede di prezzo, a Persone notoriamente solvibili i Generi, e le Derrate di qualsivoglia qualità, e quantità che provengono dalle Tenute alle rispettive loro cure affidate, non meno che i Bestiami alle medesime addetti.

2.° L'Intendenza ammette i Contratti conchiusi dai Fattori, ed Agenti con dilazione al

pagamento de' prezzi quando le cose alienate, i rispettivi prezzi, e le analoghe condizioni tutte chiaramente risultino da duplice Scrittura a stampa. Questa disposizione però non riguarda i Contratti de' Bestiami che accadono ne' pubblici Mercati, e nelle Fiere.

3.° A scarico degli Acquirenti, estensivamente a quelli ancora che comprano a pronti contanti, l' Intendenza non ammette che le ricevute de' Fattori, od Agenti in Bollario stampato a madre, e figlia, rimanendo quindi esclusa, e di niun valore qualsiasi altra specie di ricevute, salve solo le ragioni dei pagatori contro le persone degli Agenti.

4.° Le Stampe per le Scritture de' Contratti, e i Bollarj per le ricevute si distribuiscono dalla Generale Intendenza ai Fattori, ed Agenti, munite le Matrici della firma d'uno degl' Impiegati dell' Intendenza medesima.

5.° Dopo i termini fissati nella regolari Scritture alla soddisfazione dei prezzi, quegli Acquirenti che si rendano morosi all' adempimento de' loro obblighi verranno giusta i Camerali Regolamenti in vigore assoggettati alla pena del caposoldo, ed all' esazione nella forma privilegiata.

6.° Tutte le vendite per parte di Terzi agli Agenti, o Fattori Camerali di oggetti di qualunque genere, e specie, a riserva degli infradicendi, non saranno ammesse dalla Generale Intendenza come valide, e legittime, e così non produrranno azione a qualunque fine pei venditori contro la Real Parte rappresentata

dall'Agente, o Fattore se non quando, sia che avvengano a fronte d'istantaneo pagamento, ossia con fede di prezzo, si facciano risultare da apposita duplice Scrittura a stampa nella quale si enunci la previa speciale Superiore approvazione.

7.° Le relative scrittore a stampa saranno pur quelle di cui l'Intendenza provvede gli Agenti, e che vengono munite della firma d'uno dei propri Impiegati.

8.° Le compre dei Fattori Camerali preservate dalla disposizione di cui nel premesso Articolo 6.° sono quelle soltanto dei Bestiami nei Pubblici Mercati, e nelle Fiere.

*Dall' Intendenza Generale dei Beni Camerali, Allodiali, ed Ecclesiastici*
*Modena* 21 *Maggio* 1835.

IL CONSIGLIERE DI STATO
INTENDENTE GENERALE CAMERALE ECC.

GIOVANNI CONTE SALIS.

*Dott. M.* ASCHIERI *Seg.*

(N. 2.)

## IL PODESTÀ

DELLA COMUNE DI MODENA

*Avviso.*

A togliere diversi arbitrj ed abusi invalsi a danno dei Possidenti nelle Praterie di Soliera per l'interpretazione troppo lata che dare si poteva agli Articoli 9 ed 11 del Regolamento per le Praterie istesse in data 15 Aprile 1810, S. E. il Signor Consigliere di Stato Ministro di Buon Governo, e Governatore della Città e Provincia di Modena, inerendo agli ordini in proposito abbassati da S. A. R. l'Amatissimo Nostro Sovrano, dietro Supplica umiliata al Trono da alcuni dei suddetti Possidenti, con pregiati Dispacci 15 Giugno p. p. N. 2159 e 21 Luglio corrente N. 2603, ha autorizzata questa Comunità di modificare, come in appresso, e di ristampare il Regolamento suddetto per ineccezionabile norma di Chiunque per l'avvenire, dando le analoghe disposizioni, e facendo sorvegliare per l'esatto adempimento del medesimo.

A sfogo pertanto delle superiori disposizioni summenzionate si pubblica il seguente

## REGOLAMENTO
## PER LE PRATERIE DI SOLIERA.

Articolo 1. Le Praterie di Soliera, e Vaccheria sono sotto l'immediata tutela, e direzione della Comunità di Modena, dalla quale sono regolate.

2. La Comunità ogni Anno fisserà il tempo della seganda, a norma della maturità dell' Erba.

3. Il giorno in cui si incomincierà la seganda sarà impreacindibilmente il Martedì della settimana a tale effetto fissata. Il luogo dalla Bettola, e quei Prati che si trovano in una delle due Carrate Maestre, la prima denominata *Bettola*, e la seconda *Bassana* potranno essere segati il Lunedì della settimana medesima.

4. Chiunque si facesse lecito di segare preventivamente all' epoca fissata qualunque Corpo di Prato, incorrerà nella perdita del fieno segato, ove sia colto in flagranti, diversamente sarà tenuto al pagamento del fieno segato, ed asportato.

5. Durante la seganda non sarà lecito ad alcuno il lasciar libere al pascolo le proprie Bestie, anche nel proprio Prato, sotto pena in caso di contravvenzione di lira due per ogni capo di Bestia invenzionata libera.

6. Non potranno rastrallare nelle Praterie che i soli abitanti nel Comprensorio del già Comune di Soliera. Questi preventivamente dovranno riportare dalla Comunità la debita

licenza, per la quale pagheranno Centesimi quaranta. I Contravventori incorreranno nella multa di lire quattro, oltre la perdita del fieno rastrellato.

7. Nell'istessa multa incorreranno quelli che anderanno a rastrellare in un Prato qualunque, prima che sia totalmente sgombro ed abbandonato dai proprietarj, ed in questo caso il fieno rastrellato cederà a favore del Padrone del prato, ove sarà stato raccolto.

8. Tutti i rastrellatori che fossero ritrovati con ferro da segare, o con altro istrumento a tagliare l'erba sfuggita ai segatori, incorreranno nella multa di lire dieci, a riserva però dei proprietarj, o loro mezzadri, ai quali sarà lecito, sempre che lo facciano prima che abbiano sgombrato il rispettivo Prato.

9. Terminata la seganda, sarà lecito a chiunque del già Comune di Soliera il pascolare le proprie Bestie nelle Praterie.

I Bestiami poi che potranno condursi al Pascolo sono Bovi, Vaccine, Vitelli, Cavalli, Muli, Asini, e Pecore, limitatamente però a quella quantità, la quale ciascun Possidente nel già Comune di Soliera può ragionevolmente mantenere tutto l'Anno nel proprio fondo, intendendosi con ciò quel tanto, che è necessario assolutamente alla lavorazione del fondo non solo, ma ben anche quel di più che può in esso mantenersi a seconda di un ben regolato piano economico rurale per ritrarre un utile di Stalla corrispondente all'estensione, e qualità dello Stabile, a cui li Bestiami sono aggregati.

Gli abitenti poi nel già Comune di Soliera, che nulle in esse possedooo, potranno mandare al Pascolo nalle Prateria qoella sola quantità di Cavalli, Muli, ed Asini che pnò servira in via prudenziale all'esercizio del loro Mestiere, o professione, oome Carrettiere, Medico, od altro &o. ritenuto ohe qneste noo ecceda il unmero di dne per cissouno, diritto, che spetterà pur anohe ai proprietarj di terre nal circoodario istesso pel loro comodo, ed nsn, e colla medesima sopra accennata restrizione di numero.

Tutte le Razze di Cavalli, prese sotto qualunqoe aspetto, e così l'uniona di Poledri, e Muli, le Mandre di Bovini, n Vitelli, e le Pastorizie di Pecore non potranno essere ammesse ai Pascoli nelle Preterie in discorso, perchè le maggior parte di uo tale ntile oon cada e profitto di un solo, o di pochi, con dannn degli altri ohe vi hanno eguale diritto, e parchè non venga di trnppo manumessa le snperficie di quel suolo e detrimento delle segande spettanti esclosivameote ai singoli Proprietarj delle Preterie.

10 Resta proibito in qualunque tempo dell' Anno il condurre al pascolo nelle Praterie gli Animali Suini, sotto pena di lire cinqoe per ogni oapo di Aoimale Soino inveozionato.

11. In via ordinaria col primo di Aprile di ogoi Anno noo sarà più lecito ad alcono l'andare al Pescolo nelle Praterie colle rispettive Bestie, sinatantoohè non siano state segate. I Contravventori iocorreraono oella multa di lire

cinque per ogni capo di Bestia Bovina, Cavallo, Asino, o Mulo, e di lire due per ogni Pecorino, oltre la spesa dello Stallatico, ove saranno condotti i Bestiami, ed in cui dovranno rimanere sinatantochè sia pagata la Multa, o data idonea sigurtà di pagarla. All' oggetto però di sempre più tutelare, e mantenere attiva la naturale produzione delle Praterie di Soliera, sarà in facoltà dell' Autorità Governativa, da ioterpellarsi in caso dalla Comunità, di sospendere in qualunque siasi tempo il diritto di Pascolo in occasione di eccessive pioggie, e di inondazioni, e sino a che le ravviserà opportuno, a norma delle circostanze.

12. Non sarà lecito ad alcuno di transitare per le Praterie, dal momento che saranno stati fatti i tagli delle strade che conducono alle medesime, con carro, legno, barozzo, o sedia, nè con qualsiasi Bestia, sotto pena, se con carro o legno, di lire dieci, se con barozzo o sedia di lire cinque, se con sole Bestie di lire due per ogni capo di Bestia.

13. Sarà però lecito il transitare per le Praterie a Cavallo, purchè si battino le Carrate, mentre scartandosi dalle medesime incorreranno i Contravventori nella multa di lire due.

14. Quelli i quali spianeranno i tagli delle strade che conducono alle Praterie caderanno nella penale di lire venti.

15. Chi si facesse lecito in qualunque tempo dell' Anno di cavare le radici della Liarda oltre la rifazione del danno recato al Proprietario del Prato, ove sono state cavate, incorrerà nella multa di lire cinque.

16. Tutte le pratine che contornano le due Praterie, i di cui Proprietarj non hanno ginatificato, come ora prescritto nel Regolamento del 1810, che le medesime non sono comprese nel Corpo delle Praterie, continueranno a far parte delle Praterie istesse, e saranno quindi soggette per ogni rapporto al presente Regolamento.

17. Il Guardiano delle Praterie, da continuarsi ad indennizzare come al presente, invigilerà all' osservanza del sopra disposto, facendo rapporto immediato d'ogni disordine ai Deputati di tempo in tempo alla sorveglianza delle Praterie suddette, dai quali all' occorrenza verrà procurato al Guardiano stesso il braccio forte della pubblica forza, e segnatamente dei Militi Volontarj Estensi.

18. Tutte le multe che saranno inflitte ai Contravventori si intenderanno a moneta Italiana, ed apparterranno per una metà alla cassa Comunale, e per l'altra metà al Guardiano, denunziatore, od inventore.

19. Tutte le multe sopra fissate verranno inflitte tante volte, quante saranno le contravvenzioni.

20. Qualora i Contravventori non saranno colti in flagranti, sarà sufficiente che sia provata legalmente la contravvenzione colla deposizione di due contesti testimonj, onde si possa infliggere contro i medesimi le comminate pene.

21. Chi sarà impotente al pagamento delle suddette multe, le sconterà coll'arresto personale, che non sarà maggiore di tre giorni.

*Modena dal Palazzo di Comunità*
*23 Luglio 1835.*

GIUSEPPE RANCONI.

*Il Segretario in Capo*
*TARDINI.*

---

(N. 3.)

## IL CONSIGLIERE DI STATO

GOVERNATORE

DEI DUCALI DOMINJ DI MASSA, E CARRARA

### *NOTIFICAZIONE.*

In esecuzione degli Ordini abbassati nelle Sue paterne sollecitudini da S. A. R. l'Augusto Sovrano a questo Governo, dovendosi dal medesimo predisporre l'occorrente per procedere alla liquidazione dei Capitali imposti dalla Comune di Massa, anteriormente al 1796, a carico delle due soppresse Casse del *Sale* e dell'*An-*

*nona*, cssia dell'*Abbondanza*, nonchè dei Crediti dipendenti dalle *Sovvenzioni forzose* nel Luglio 1796, per le quali la Municipalità dichiarò di esser pronta a passarne gli opportuni istrumenti;

Si prevengono tutti i capitalisti e creditori ai rispettivi titoli, di cui sopra, che il Conte Pietro Guerra attuale Capo del Magistrato Comunitativo di Massa è statu specialmente delegato alla preordinazione del materiale necessario alla suddetta liquidazione. A questo effetto dovranno essi presentare all'uffizio di questa Computisteria Comunale le respettive loro denunzie di credito coll'indicazione dei Documenti giustificativi; e ciò entro tutto il 15 di Novembre prossimo se trattasi di creditori dimoranti in questi Stati di Massa e Carrara, ed entro tutto il 15 del successivo Decembre se trattasi di assenti.

*Massa dal R. Ducal Palazzo di Governo questo giorno* 10 *Ottobre* 1835.

CO. SALINGUERRA TORELLO.

*G. Gambini Seg.*

(N. 4.)

## FRANCESCO IV.

PER LA GRAZIA DI DIO
DUCA DI MODENA, REGGIO, MIRANDOLA,
MASSA, CARRARA ECC. ECC. ECC.
ARCIDUCA D'AUSTRIA,
PRINCIPE REALE D'UNGHERIA E DI BOEMIA.

---

Con Nostro Chirografo datato in Massa nel 26 scorso Maggio avendo Noi determinato che l'Amministrazione pubblica dei Ducati Nostri di Massa e Carrara venga col venturo anno 1836 riunita alla generale Amministrazione dei Nostri Stati all'oggetto non solo di rendere uniformi, ove speciali circostanze non l'impedissero, ai Ducati medesimi le prescrizioni delle Leggi, colle quali regolata viene l'Amministrazione generale degli Stati stessi, ma per facilitare, e promuovere eziandio a bene maggiore dei Sudditi Nostri dei predetti Ducati di Massa e Carrara le relazioni commerciali cogli altri Nostri Dominj fin quì impedite in causa appunto della separata rispettiva Amministrazione, ed essendosi da Noi prese in esame le diverse Leggi, ed i Regolamenti di Finanza, coi quali è ora condotta l'Amministrazione dei Ducati suddetti, in coerenza alle viste, che Ci hanno mosso ad eseguire detta riunione, Abbiamo

determinato, e determiniamo di ordinare, e prescrivere quanto segue:

I. Col primo del ventuno Gennajo 1836 saranno estese ai Ducati Nostri di Massa e di Carrara le Leggi, che regolano nei Nostri Stati la percezione dei Dazj di introduzione, d'uscita, e transito sulle Merci, e quindi:

1. Il Nostro Editto sulle Dogane del 15 Maggio 1816, e la Tariffa, che vi è unita, salve le modificazioni, e diminuzioni di Dazio, che Abbiamo in seguito prescritte, ed ordinate, e che risultano dagli Editti, e dalle Notificazioni seguenti:

2. L'altro Nostro Editto del 17 Giugno di detto anno 1816, che sottopone soltanto ad un semplice Dazio di segno l'uscita dei Bestiami, e contempla una modica Tassa di Testatico sui Bestiami medesimi, e le Notificazioni su questo oggetto emanate d'Ordine Nostro dal Ministro delle Finanze nel 20 del mese stesso, e nel 16 Maggio 1818:

3. Il Nostro Editto del 5 Febbrajo 1820, che, nel mentre diminuisce il Dazio sopra diverse Merci, rende libera la circolazione delle granaglie, e la Tariffa di dette Merci, che nel medesimo giorno 5 Febbrajo 1820 fu d'Ordine Nostro pubblicata dal predetto Ministro delle Finanze:

4. Le Notificazioni parimenti dietro Nostro Ordine emanate dal Ministero stesso nel 28 Giugno 1820, 21 Marzo, e 31 Dicembre 1822, 10 Giugno 1823, e 20 Maggio 1824, colle quali vennero variati i Dazj d'uscita sulle materie

d'ingrasso, diminuiti quelli sull'estrazione della Seta, e sulle Castagne, fu proibita l'estrazione di varj legnami da lavoro, e venne vincolata la circolazione degli Stracci.

II. È tolta nel predetto giorno 1.° del prossimo Gennajo la separazione, che riguardo al Sistema Doganale esiste ora tra li Ducati di Massa e Carrara, e le Provincie di Modena, di Reggio e della Garfagnana, continuando però per la Provincia della Lunigiana interinalmente, sino a nuova Nostra Disposizione, ciò che venne da Noi prescritto nell'articolo 99 del suddetto Editto 15 Maggio 1816 sulle Dogane. Le Merci quindi, che provenienti dai Ducati di Massa, e di Carrara entreranno nelle Provincie di Modena, di Reggio e della Garfagnana, e che da queste saranno dirette, ed introdotte nei predetti Ducati non verranno sottoposte a Dazio alcuno tanto d'introduzione, quanto di uscita.

III. Perchè però le Merci possano godere il vantaggio contemplato nel precedente articolo II. dovranno, se sono estere, e soggette a bollo, essere non solo munite di bollo apposto in una delle Dogane Centrali dello Stato giusta il disposto nell'articolo 34 del suddetto Editto 15 Maggio 1816; ma dovranno inoltre prima di mettersi in viaggio venire presentate, come sarà indispensabile di farsi per le Merci estere non soggette a bollo e nazionali (da riconoscersi per tali sull'appoggio di legali Certificati di nazionalità, da emmettersi e confermarsi dalle Autorità locali, nel modo e nella forma,

che verranno prescritti dal Nostro Mioistro delle Fioanze), alla Dogana Centrale più vicina, ove, premesse le necessarie recognizioni, e le operazioni rigoardo alle estere non soggette a bollo comaodate nella Sazione II del Titolo VI del suddetto Editto 15 Maggio 1816, e relativamente alle nazionali le altre precisate negli articoli 54 e 55 dell'Editto medesimo, saranno riochiuse in colli da assicnrarsi oogli impronti di Finanza, e verranno acoompagnate con apposita Licenza vincolata a ritorno al posto di Finanza del Luogo, o più prossimo al Luogo, ove sono dirette, ed avente uoa valtura strettamente proporzionata allo stradale, che devono percorrere, nella qual Liceoza saranno speoificati dettagliatamente i colli colla deoo-tazione degli impronti suespressi non solo, quant'anche delle marche, e dei numeri mercantili.

IV. Oltre il prescritto nel precedente articolo III le Meroi per fruire dell'esenziooe soespressa dovranno, se provenienti dai Ducati di Massa, e Carrara e dirette ad un Luogo delle Provincie di Mndena, e Reggio, sortire dal Territorie Massese per la Ricettoria di Castelpoggio, e percorrendo la strada retta della Lunigiana entrare nella Mootagna Reggiana al Cereto, e presentarsi al Posto della Capanna, ed indi alla Ricettoria ora esistente in Culagna: se poi venissero dirette alla Provincia della Garfagnana dovranno sortire dal Massese atesso per la Ricettoria di Rasceto, e battendo la strada della Tambnrra entrare nella Garfa-

gnana suddetta presentandosi alla Ricettoria di Vagli di Sopra. Per le stesse strade, e per le medesime Ricettorie rispettivamente dovranno dirigersi le Merci, che dalle Provincie di Modena, di Reggio, e della Garfagnana fossero dirette al Territorio Massese.

V. Dichiariamo poi, che colle concessioni da Noi superiormente accordate non Intendiamo che venga fatta variazione alcuna al disposto nell' articolo 12 del suddetto Editto 15 Maggio 1816 per le Marci estere non soggette a bollo, che provenienti dai Ducati di Massa e di Carrara venissero dirette ad una delle Città di Modena, e Reggio.

VI. E perchè è Nostra Intenzione che nell' entrare del venturo anno 1836 sorta nei Dnoati suddetti il sindicato Editto 15 Maggio 1816 piena esecuzione, Vogliamo, che tutti i nagozianti, depositarj, e venditori all'ingrosso, ed al minuto di Merci estere non soggette a bollo, ed esistenti nei Ducati stessi debbano entro il giorno 10 del venturo mese di Gennajo denunziare, ed avere denunziate in isoritto le predette Merci di rimanenza esistenti nei rispettivi loro magazzeni, fondachi, hotteghe, e depositi a tutto il presente mese di Dioembre. Le denunzie dovranno descrivere la quantità, e qualità a peso, e misura metrica di ciascuna Merce, ed il luogo di loro esistenza oome sopra, e saranno presentate in triplo assieme ai Recapiti, che comprovano le rimanenze delle Meroi stesse, riguardo a quelle esistenti nel Ducato di Massa a quella Dogana, o alla Dogana di

Carrara per le altre, che saranno giacenti in questo Ducato. Prescriviamo inoltre, che anche nei Ducati di Massa, e Carrara debbano osservarsi le disposizioni emmesse dal Nostro Ministro delle Finanze sui Mercati, sulle Fiere, e sui Bestiami, che vanno al pascolo in estero Stato.

VII. Confermiamo, sino a nuova Nostra Disposizione, riguardo all'esportazione dei marmi di Carrara, e delle Cave di Gragnana, e di Castelpoggio ciò che trovasi rispettivamente prescritto nelle Notificazioni pubblicate dall' Amministrazione Camerale degli Stati di Massa e Carrara nel 28 Maggio 1825, e 7 Gennajo 1826.

VIII. Siccome poi Intendiamo, che nei Ducati di Massa e Carrara siano tutte le Rendite regali in avvenire esatte a moneta italiana, al che serviranno di norma le Tavole di ragguaglio, che vennero pubblicate col Sovrano Editto 23 Aprile 1823, e che le Rendite stesse, sull'appoggio delle relative Tavole di ragguaglio, e delle Tariffe che verranno pubblicate dal Nostro Ministro delle Finanze, siano parimenti calcolate a peso metrico, ed a misura metrica per uniformità non solo di massima cogli altri Nostri Dominj, ma perchè anche i pesi, e le misure metriche sono ammessi dalla maggior parte dell' Italia a comune intelligenza e comodo, così Vogliamo che anche il Dazio d'estrazione sui marmi suespressi venga esatto a misura metrica, ed a moneta italiana.

IX. Egualmente Confermiamo i Dazi di transito sui generi di Privativa, che sono attual-

mente in corso nei Ducati di Massa e di Carrara, i quali saranno vincolati all'osservanza delle cautele, e discipline ora in pratica, e portate dalla Notificazione d'Ordine Nostro pubblicata dal Ministro Camerale in Massa nel 15 Gennajo 1833, che parimenti Confermiamo, e Vogliamo osservata in ogni sua parte.

X. Riguardo ai suddetti generi di Privativa Prescriviamo, che nei Ducati medesimi dal suddetto giorno 1 del venturo Gennajo debbano osservarsi:

1. Per la Privativa del Sale, che si continuerà a vendere nei Ducati stessi a Centesimi 30 per ogni libbra metrica, il Nostro Editto del 13 Novembre 1816, che regola la Privativa medesima nei Nostri Dominj; e la Notificazione del Ministro delle Finanze del 12 Maggio 1818.

2. Per la Privativa dei Tabacchi Confermiamo interinalmente i prezzi attuali di vendita, che sono precisati nella Tariffa unita all'Editto Sovrano del 24 Agosto 1816. Questa Privativa poi dovrà essere regolata colle massime, e discipline portate nella Notificazione d'Ordine Nostro pubblicata dal suddetto Ministro delle Finanze nel 22 Dicembre 1815, nè i Tabacchi, che si venderanno nel Territorio di Massa e di Carrara potranno introdursi negli altri Nostri Dominj sotto le pene, in caso di contravvenzione, applicate da detta Notificazione ai contrabbandi del Tabacco estero.

3. Per la Privativa della Carta bollata Applichiamo ai Ducati suddetti in ogni sua parte il Nostro Editto del 1. Giugno 1818, e siccome in allora nell'articolo 40 dell'Editto medesimo vennero da Noi graziati della multa quelli, che avessero presentate le Carte antecedentemente scritte in contravvenzione entro un mese dall'attivazione di detto Editto affine di sottoporle al bollo, così Vogliamo estendere questo favore anche agli amatissimi Nostri Sudditi nei Ducati di Massa e di Carrara, per il che Ordiniamo, che siano ammesse al bollo straordinario senza pagamento di alcuna multa, ma del semplice bollo soltanto le Carte, che, sebbene in contravvenzione alle Leggi fin quì in vigore, saranno presentate spontaneamente all'Uffizio in Massa entro il venturo mese di Gennajo per essere bollate.

4. Per le Carte da Giuoco, che pure sono soggette a Privativa, Determiniamo, che si vendano ai prezzi stabiliti nella Notificazione del Ministro delle Finanze del 10 Dicembre 1822.

5. Per la Privativa delle Polveri Prescriviamo, che per ora non possano le Polveri, che si vendono nei Ducati di Massa e di Carrara introdursi nelle altre Provincie dei Nostri Stati, e le clandestine introduzioni, che si facessero in onta a questo Divieto, saranno punite in parità dei contrabbandi di Polvere estera.

XI. È conservato in attività l'Editto Sovrano del 7 Dicembre 1816, che regola l'esazione dei diritti di Patenti sanitarie ed Anco-

raggio nelle Nostre spiagge di Massa e di Carrara.

XII. L'Uffizio di Registro in Massa, che attualmente esige la Tassa sulle Successioni e sui contratti, è rimito col 1. del venturo Gennajo all'Uffizio di Conservazione delle Ipoteche, e Vogliamo che l'esazione della suddetta Tassa sulle Successioni e sui Contratti venga in avvenire percetta conforme in tutto al disposto nella Notificazione d'Ordine Nostro emanata nel 27 Febbrajo 1815 dal Nostro Ministro delle Finanze.

XIII. Parimenti col 1. del prossimo Gennajo cesserà l'Uffizio di Registro, che ora esiste in Aulla nella Provincia di Lunigiana presso quella Deputazione, e col detto giorno in avanti i Notari, Cancellieri, e le Parti domiciliate, e residenti nella Provincia stessa dovranno presentare i loro atti, e le prescritte denunzie al predetto Uffizio delle Ipoteche in Massa nei termini fissati dalla suddetta Notificazione 27 Febbrajo 1815.

XIV. Ci riserviamo di provvedere con apposito Editto per la rinnovazione delle Iscrizioni ipotecarie esistenti nei Registri dell'Uffizie di Conservazione delle Ipoteche in Massa, quale è prescritta farsi prima che si compia un decennio dalla presa Iscrizione giusta il disposto nel Sistema ipotecario conservato nell'Editto Sovrano del 7 Dicembre 1816.

XV. Estendiamo ai Ducati di Massa e di Carrara col 1. del venturo Gennajo il Nostro Editto del 15 Maggio 1816 sulle contravven-

zioni tutte alle Leggi di Finanza tanto nel caso che il relativo procedimento debba farsi in via civile, come in via criminale.

XVI. Egualmente Vogliamo, che venga per le Guardie di Finanza, e di Sanità in detti Ducati osservato pianamente l'altro Nostro Editto del 28 Maggio 1818 sulla Forza Armata di Finanza.

XVII. Gli Uffizj della Posta delle Lettere in Massa e Carrara verranno rispettivamente riuniti e concentrati col 1. del prossimo Gennajo nalla Dogane di dette Gittà, e si osserveraono nei Ducati predetti le disposizioni conteoute nella Notificazione del Nostro Ministro delle Fioanze del 15 Dicembre 1814. Sarà però conservata la Tariffa ora in corso, e sanzionata nel Sovrano Editto 24 Agosto 1816, a riserva della Tassa d'impostatura delle Lettere, che saranno dirette a Gittà, o Paesi negli altri Nostri Domioj, che non verrà io avveoire esatta. Parimenti non si esigerà col 1. Genoajo veoturo in poi la suddetta Tassa di impostazione dagli altri Uffizj di Posta sulle Lettere, che saranno impostate colla direziooe a Paesi dei predetti Ducati di Massa e di Carrara.

XVIII. E perchè nessuno nei suddetti Duoati di Massa e di Carrara possa allegare ignoraoza delle Leggi, che col presente Editto Estendiamo, e Vogliamo osservarsi nei Ducati stessi Ordiniamo, che prima del venturo Gennajo venga dal Nostro Ministro delle Finanze, per mezzo del Nostro Governatore in Massa, diramata alle Comunità, ed agli Uffizj gindi-

ziari di quel Ducato la Collezione generale delle Leggi, Costituzioni, Editti, Proclami ecc. per gli Stati Estensi stampata dalla Reale Tipografia, la qual Collezione dovrà rimanere ostensibile a chiunque nelle Sale dei predetti Uffizj, e nelle Dogane, e Ricettorie di questi Ducati.

Finalmente Incarichiamo il suddetto Nostro Ministro delle Finanze a dare le opportune disposizioni, onde l'ordinato da Noi nel presente Editto sorta il pieno, ed intero suo effetto: TALE ESSENDO LA SOVRANA NOSTRA MENTE, E VOLONTÀ.

*Dato in Modena nel Nostro Reale Palazzo questo giorno 2 Dicembre 1835.*

FRANCESCO

(N. 5.)

## NOTIFICAZIONE.

IL MINISTRO DELLE FINANZE

Dovendosi, a termini dell' ordinato da S. A. R. nell'Articolo VIII. del Sovrano Editto 2 corrente mese, ridurre a misura metrica ed a moneta Italiana le Tariffe, che attualmente regolano il Dazio di estrazione sui marmi di Carrara, delle Cave di Gragnana e di Castelpoggio; rende note colla presente le Tariffe come sopra riformate, le quali col 1. del venturo Gennajo in avanti dovranno unicamente osservarsi nell'esazione del predetto Dazio di estrazione dei marmi, e resta incaricata della relativa esecuzione la Delegazione di Finanza in Massa.

*Modena 7 Dicembre* 1835.

FILIPPO MARCHESE MOLZA.

*C. Caslini*
*Segretario Generale.*

TARIFFA PER L

| QUALITÀ | DIMENSIONE a misura | | QUANTITA' | DAZIO A MONI ITALIA |
|---|---|---|---|---|
| | CARRARESE | METRICA | | |
| *Quadretti* | Once 12 | Palmi 2, 5 | Per ogni pezzo L. | 0 00 |
| | » 14 | » 3, 0 | » » | 0 01 |
| | » 16 | » 3, 3 | » » | 0 00 |
| | » 18 | » 3, 7 | » » | 0 02 |
| | » 20 | » 4, 0 | » » | 0 03 |
| | » 24 | » 5, 0 | » » | 0 05 |
| | » 28 | » 6, 8 | » » | 0 07 |
| | » 30 | » 6, 0 | » » | 0 08 |
| | » 32 | » 6, 8 | » » | 0 10 |
| | » 38 | » 7, 5 | » » | 0 14 |
| *Quadrette grosse* | » 20 | » 4, 0 | » » | 0 05 |
| | » 24 | » 5, 0 | » » | 0 09 |
| | » 28 | » 5, 8 | » » | 0 13 |
| | » 30 | » 6, 0 | » » | 0 16 |
| | » 32 | » 6, 6 | » » | 0 20 |
| | » 36 | » 7, 5 | » » | 0 28 |
| *Mortari* | » 12 | » 2, 5 | » » | 0 05 |
| | » 24 | » 5, 0 | » » | 0 16 |
| | » 38 | » 7, 5 | » » | 0 33 |
| *Tavole segnate al di sopra:* | Palmi 5 - | » 12, 8 | | |
| Di marmo statuario, con macchie e senza | ..... | ..... | Per tavola » | 0 60 |
| Detto ordinario, venato e bardiglio. . | ..... | ..... | » » | 0 30 |
| *Tavole o Buffetti minori di Palmi:* | » 5 - | » 12, 8 | | |
| Di marmo statuario, con macchia e senza | ..... | ..... | » » | 0 30 |
| Detto ordinario, venato e bardiglio. . | ..... | ..... | » » | 0 15 |
| *Balaustri e Pilastrini* . . | ..... | ..... | L'uno » | 0 18 |
| *Architettura liscia, cioè:* | | | | |
| Di marmo statuario con macchia e senza | ..... | ..... | Per Quint. » | 0 93 |
| Detto ordinario, venato e bardiglio. . | ..... | ..... | » » | 0 65 |
| *Architettura con ornato, ed opera di gusto ed ornamento, cioè:* | | | | |
| Di marmo statuario, con macchie e senza, e frutti ..... | ..... | ..... | » » | 1 03 |
| Detto ordinario, venato e bardiglio. . | ..... | ..... | » » | 0 75 |
| *Scultura:* | | | | |
| Di marmo statuario, con macchie e senza | ..... | ..... | » » | 1 12 |
| Detto ordinario, venato e bardiglio. . | ..... | ..... | » » | 0 75 |

| QUALITÁ | QUANTITÁ A MISURA | | | | | | DAZIO A MONETA ITALIANA | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | CARRARESE | | | METRICA | | | | | |
| *Marmo greggio statuario qualunque, cioè, con macchia e senza macchia.* | Da Pal. 1 a 6 | | | Da Palm. 1 a 15 L | | | o | 11 | 2 |
| | » 7 | » | 12 | » 16 | » | 30 » | o | 15 | o |
| | » 13 | » | 20 | » 31 | » | 50 » | o | 17 | o |
| | » 21 | » | 30 | » 51 | » | 75 » | o | 18 | 7 |
| | » 31 | » | 40 | » 76 | » | 100 » | o | 20 | 6 |
| | » 41 | » | 60 | » 101 | » | 125 » | o | 22 | 5 |
| | » 61 | » | 80 | » 126 | » | 200 » | o | 31 | 9 |
| | » 81 | » | 100 | » 201 | » | 250 » | o | 37 | 5 |
| | » 101 | » | 120 | » 251 | » | 300 » | o | 41 | 2 |
| | » 121 | » | 150 | » 301 | » | 375 » | o | 56 | 2 |
| | » 151 | » | 200 | » 376 | » | 500 » | o | 71 | 2 |
| *Marmo greggio ordinario, venato e bardiglio* | » 1 | » | 30 | » 1 | » | 75 » | o | 05 | 6 |
| | » 31 | » | 50 | » 76 | » | 125 » | o | 07 | 5 |
| | » 51 | » | 80 | » 126 | » | 200 » | o | 09 | 4 |
| | » 81 | » | 120 | » 201 | » | 300 » | o | 11 | 2 |
| | » 121 | » | 150 | » 301 | » | 375 » | o | 13 | 1 |
| | » 151 | » | 200 | » 376 | » | 500 » | o | 15 | 0 |
| | » 201 | » | 300 | » 501 | » | 750 » | o | 16 | 9 |
| | » 301 | » | 450 | » 751 | » | 1000 » | o | 18 | 7 |
| | » 451 | » | 600 | » 1001 | » | 1250 » | o | 20 | 6 |
| | » 601 | » | e più | » 1251 | » | e più » | o | 28 | 1 |

*Per ogni birrocciata da un Cavallo, quanto per una barrocciata o carrata con un sol pajo di Bovi, da duplicarsi in proporzione del numero delle paja Bovi, e così pure del numero de' Cavalli, come segue, cioè:*

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| *Architettura liscia e Tavole raffilate e lustre* | Marmo statuario, con macchia e senza | 1 | 40 | 6 |
| | Detto ordinario, venato e bardiglio | 1 | 31 | » |
| *Architettura con ornato, Opere di gusto ed Ornamento* | Marmo statuario, con macchia e senza, e finti | 1 | 45 | 3 |
| | Detto ordinario, venato e bardiglio | 1 | 36 | o |
| *Scultura* | Marmo statuario, con macchia e senza | 1 | 60 | o |
| | Detto venato e bardiglio | 1 | 40 | 6 |

(N. 6.)

## NOTIFICAZIONE.

IL MINISTRO DELLE FINANZE

Ridotta a peso metrico ed a moneta Italiana, a termini dell'ordinato nell'Editto Sovrano del 2 corrente mese, la Tariffa dei diritti delle Patenti ed Ancoraggio da esigersi sulle spiagge di Massa e di Carrara, in conformità del prescritto nell'Articolo XI. dell'Editto stesso, rende nota qui appiedi la Tariffa medesima, la quale servirà col 1. del venturo Gennajo in avanti di regolatrice all'esazione dei diritti suespressi, restando incaricata la Delegazione di Finanza in Massa a curarne la precisa esecuzione.

### TARIFFA

*pei Diritti di Patenti ed Ancoraggio alle spiagge di Massa e di Carrara*

| PORTATA DEI BASTIMENTI O LEGNI | DIRITTI | | TOTALE |
|---|---|---|---|
| | DI PATENTE | DI ANCORAGGIO | |
| *Per ogni Legno o Bastimento della portata di Some* dall' 1 alle 75 . . | L. — 38 c | L. — 75 c | L. 1 13 c |
| » 75 alle 100 . . | » — 38 c | » — 12 c | » 1 50 c |
| » 100 alle 150 . . | » — 38 c | » 1 38 c | » 2 26 c |
| » 150 alle 225 . . | » — 38 c | » 3 75 c | » 4 13 c |
| » 225 alle 300 . . | » — 38 c | » 6 62 c | » 6 — c |
| » 300 alle 400 e più | » — 38 c | » 7 50 c | » 7 88 c |

*Modena 7 Dicembre* 1835.

FILIPPO MARCHESE MOLZA.

*C. Caslini Seg. Gen.*

(N. 7.)

## NOTIFICAZIONE.

IL MINISTRO DELLE FINANZE

In esecuzione del disposto nell'Articolo VIII. del Sovrano Editto del 2 corrente Dicembre, ed in coerenza dell'ordinato nel §. 2. dell'altro Articolo X. dell'Editto stesso pubblica la Tariffa, che col primo del veoturo Gennajo 1836 regolerà nei Docati di Massa e Carrara la vendita dei Tabacchi tanto all'iogrosso, quanto al minuto; restaodo affidato alla Delegazioone di Finaoza in Massa di curare, onde la Tariffa stessa venga puntualmente osservata dai veoditori di questo geoere di Privativa.

TARIFFA PER LA VENDITA TABACCHI

| QUALITÀ DEI TABACCHI | PREZZO A MONETA ITALIANA Per ogni Lib. Metr. | | | Per ogni Oncia Metr. | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| IN POLVERE | | | | | | |
| Rapè Parigi e Olanda . . . . L. | 3 | 41 | c | L. — | 94 | c |
| Rapè s. Vincenzo e s. Omer . . » | 7 | 11 | c | » — | 80 | c |
| Cerodà, e Ungheria . . . . . » | 5 | 69 | c | » — | 68 | c |
| Albania . . . . . » | 3 | 69 | c | » — | 68 | c |
| Scaglietta . . . . . » | 0 | 16 | c | » — | 27 | c |
| Trancio da fiuno . . . . . » | 3 | 30 | c | » — | 41 | c |
| IN FOGLIA | | | | | | |
| Brarile lo corda. . . . . » | 5 | — | c | » — | 62 | c |
| Baja. . . . . » | 5 | 57 | c | » — | 68 | c |
| Virginia . . . . . » | 5 | 57 | c | » — | 63 | c |
| Ingè . . . . . » | 5 | — | c | » — | 68 | c |
| Turchia . . . . . » | 8 | — | c | » — | 80 | c |
| Salonicco . . . . . » | 8 | — | c | » — | 80 | c |
| Cinque Chiese . . . . . » | 8 | — | c | » — | 80 | c |
| Seghedino. . . . . » | 4 | 55 | c | » — | 62 | c |
| Ungheria . . . . . » | 4 | 55 | c | » — | 62 | c |
| Zigari . . . . . per ogni cento | 3 | 30 | c | l'uno | 03 | 7 |

*Modena 7 Dicembre 1835.*

FILIPPO MARCHESE MOLZA.

*C. Caslini Seg. Gen.*

(N. 8.)

## NOTIFICAZIONE.

IL MINISTRO DELLE FINANZE

Dovendo a termini del disposto nel Sovrano Editto del a corrente mese l'Appaltatore della Privativa delle Polveri nei Ducati di Massa e Carrara regolare col primo del ventoro Gennajo in avanti la vendita delle Polveri a peso metrico ed a moneta Italiana pubblica quì in calce la riduzione della Tariffa che è ora vigente nei Ducati stessi, e resta incaricata la Delegazione di Finanza in Massa ad invigilare, perchè l'Appaltatore suespresso uniformi le vendite che si faranno di Polveri alla Tariffa medesima.

### TARIFFA
PER LA VENDITA DELLE POLVERI.

| QUALITÀ DELLE POLVERI | PREZZO PER OGNI LIBBRA METRICA | | |
|---|---|---|---|
| Da Caccia sopraffina per Libbra . . Ital. L. | 3 | 98 | — |
| Da Caccia comune . . . . . „ | 3 | 41 | — |
| Da Munizione di prima qualità . . . . „ | 1 | 82 | — |
| *idem* di seconda . . . . . „ | 1 | 06 | — |

*Modena 7 Dicembre* 1835.

FILIPPO MARCHESE MOLZA.

*C. Caslini Segretario Generale.*

(N. 9.)

## NOTIFICAZIONE.

IL MINISTRO DELLE FINANZE

Coll'Editto del 2 corrente mese di Dicembre, avendo S. A. R. il Clementissimo Nostro Sovrano ordinato, che vengano pubblicate nei Ducati di Massa e di Carrara le Tavole di ragguaglio della Lira Italiana con quella del Paese, e dei pesi e misure metriche coi pesi e misure locali, in esecuzione della mente spiegata dalla lodata R. A. S. nell'Articolo VIII. dell'Editto medesimo, pubblica le seguenti tavole di ragguaglio, che serviranno di norma, e dovranno puntualmente osservarsi nel Ducato suddetto dal 1.° del venturo Gennajo in avanti restandone affidata la relativa esecuzione alla Delegazione di Finanza, che risiederà in Massa.

*Modena 7 Dicembre* 1835.

FILIPPO MARCHESE MOLZA.

*C. Caslini Seg. Gen.*

| Lire Italiane | Fanno di Massa | | |
|---|---|---|---|
| | Lire | Soldi | Denari |
| 1 | 2 | 13 | 4 |
| 2 | 5 | 6 | 8 |
| 3 | 8 | 0 | 0 |
| 4 | 10 | 13 | 4 |
| 5 | 13 | 6 | 8 |
| 6 | 16 | 0 | 0 |
| 7 | 18 | 13 | 4 |
| 8 | 21 | 6 | 8 |
| 9 | 24 | 0 | 0 |
| 10 | 26 | 13 | 4 |
| 11 | 29 | 6 | 8 |
| 12 | 32 | 0 | 0 |
| 13 | 34 | 13 | 4 |
| 14 | 37 | 6 | 8 |
| 15 | 40 | 0 | 0 |
| 16 | 42 | 13 | 4 |
| 17 | 45 | 6 | 8 |
| 18 | 48 | 0 | 0 |
| 19 | 50 | 13 | 4 |
| 20 | 53 | 6 | 8 |
| 21 | 56 | 0 | 0 |
| 22 | 58 | 13 | 4 |
| 23 | 61 | 6 | 8 |
| 24 | 64 | 0 | 0 |
| 25 | 66 | 13 | 4 |
| 26 | 69 | 6 | 8 |
| 27 | 72 | 0 | 0 |
| 28 | 74 | 13 | 4 |
| 29 | 77 | 6 | 8 |
| 30 | 80 | 0 | 0 |

| Lire Italiane | Fanno di Massa | | |
|---|---|---|---|
| | Lire | Soldi | Denari |
| 31 | 82 | 13 | 4 |
| 32 | 85 | 6 | 8 |
| 33 | 88 | 0 | 0 |
| 34 | 90 | 13 | 4 |
| 35 | 93 | 6 | 8 |
| 36 | 96 | 0 | 0 |
| 37 | 98 | 13 | 4 |
| 38 | 101 | 6 | 8 |
| 39 | 104 | 0 | 0 |
| 40 | 106 | 13 | 4 |
| 41 | 109 | 6 | 8 |
| 42 | 112 | 0 | 0 |
| 43 | 114 | 13 | 4 |
| 44 | 117 | 6 | 8 |
| 45 | 120 | 0 | 0 |
| 46 | 122 | 13 | 4 |
| 47 | 125 | 6 | 8 |
| 48 | 128 | 0 | 0 |
| 49 | 130 | 13 | 4 |
| 50 | 133 | 6 | 8 |
| 51 | 136 | 0 | 0 |
| 52 | 138 | 13 | 4 |
| 53 | 141 | 6 | 8 |
| 54 | 144 | 0 | 0 |
| 55 | 146 | 13 | 4 |
| 56 | 149 | 6 | 8 |
| 57 | 152 | 0 | 0 |
| 58 | 154 | 13 | 4 |
| 59 | 157 | 6 | 8 |
| 60 | 160 | 0 | 0 |

e la Lira di Massa.

| Lire Italiane | Fanno di Massa | | |
|---|---|---|---|
| | Lire | Soldi | Denari |
| 61 | 162 | 13 | 4 |
| 62 | 165 | 6 | 8 |
| 63 | 168 | 0 | 0 |
| 64 | 170 | 13 | 4 |
| 65 | 173 | 6 | 8 |
| 66 | 176 | 0 | 0 |
| 67 | 178 | 13 | 4 |
| 68 | 181 | 6 | 8 |
| 69 | 184 | 0 | 0 |
| 70 | 186 | 13 | 4 |
| 71 | 189 | 6 | 8 |
| 72 | 192 | 0 | 0 |
| 73 | 194 | 13 | 4 |
| 74 | 197 | 6 | 8 |
| 75 | 200 | 0 | 0 |
| 76 | 202 | 13 | 4 |
| 77 | 205 | 6 | 8 |
| 78 | 208 | 0 | 0 |
| 79 | 210 | 13 | 4 |
| 80 | 213 | 6 | 8 |
| 81 | 216 | 0 | 0 |
| 82 | 218 | 13 | 4 |
| 83 | 221 | 6 | 8 |
| 84 | 224 | 0 | 0 |
| 85 | 226 | 13 | 4 |
| 86 | 229 | 6 | 8 |
| 87 | 232 | 0 | 0 |
| 88 | 234 | 13 | 4 |
| 89 | 237 | 6 | 8 |
| 90 | 240 | 0 | 0 |

| Lire Italiane | Fanno di Massa | | |
|---|---|---|---|
| | Lire | Soldi | Denari |
| 91 | 242 | 13 | 4 |
| 92 | 245 | 6 | 8 |
| 93 | 248 | 0 | 0 |
| 94 | 250 | 13 | 4 |
| 95 | 253 | 6 | 8 |
| 96 | 256 | 0 | 0 |
| 97 | 258 | 13 | 4 |
| 98 | 261 | 6 | 8 |
| 99 | 264 | 0 | 0 |
| 100 | 266 | 13 | 4 |
| 200 | 533 | 6 | 8 |
| 300 | 800 | 0 | 0 |
| 400 | 1066 | 13 | 4 |
| 500 | 1333 | 6 | 8 |
| 600 | 1600 | 0 | 0 |
| 700 | 1866 | 13 | 4 |
| 800 | 2133 | 6 | 8 |
| 900 | 2400 | 0 | 0 |
| 1000 | 2666 | 13 | 4 |
| 2000 | 5333 | 6 | 8 |
| 3000 | 8000 | 0 | 0 |
| 4000 | 10666 | 13 | 4 |
| 5000 | 13333 | 6 | 8 |
| 6000 | 16000 | 0 | 0 |
| 7000 | 18666 | 13 | 4 |
| 8000 | 21333 | 6 | 8 |
| 9000 | 24000 | 0 | 0 |
| 10000 | 26666 | 13 | 4 |
| 20000 | 53333 | 6 | 8 |
| 30000 | 80000 | 0 | 0 |

| Centesimi di lira italiana | Fanno di massa | | |
|---|---|---|---|
| | Lire | Soldi | Denari |
| 1 | 0 | 0 | 6 |
| 2 | 0 | 1 | 1 |
| 3 | 0 | 1 | 7 |
| 4 | 0 | 2 | 2 |
| 5 | 0 | 2 | 8 |
| 6 | 0 | 3 | 2 |
| 7 | 0 | 3 | 9 |
| 8 | 0 | 4 | 3 |
| 9 | 0 | 4 | 10 |
| 10 | 0 | 5 | 4 |
| 11 | 0 | 5 | 10 |
| 12 | 0 | 6 | 5 |
| 13 | 0 | 6 | 11 |
| 14 | 0 | 7 | 6 |
| 15 | 0 | 8 | 0 |
| 16 | 0 | 8 | 6 |
| 17 | 0 | 9 | 1 |
| 18 | 0 | 9 | 7 |
| 19 | 0 | 10 | 2 |
| 20 | 0 | 10 | 8 |
| 21 | 0 | 11 | 2 |
| 22 | 0 | 11 | 9 |
| 23 | 0 | 12 | 3 |
| 24 | 0 | 12 | 10 |
| 25 | 0 | 13 | 4 |
| 26 | 0 | 13 | 10 |
| 27 | 0 | 14 | 5 |
| 28 | 0 | 14 | 11 |
| 29 | 0 | 15 | 6 |
| 30 | 0 | 16 | 0 |
| 31 | 0 | 16 | 6 |
| 32 | 0 | 17 | 1 |
| 33 | 0 | 17 | 7 |
| 34 | 0 | 18 | 2 |
| 35 | 0 | 18 | 8 |
| 36 | 0 | 19 | 2 |
| 37 | 0 | 19 | 9 |
| 38 | 1 | 0 | 3 |
| 39 | 1 | 0 | 10 |
| 40 | 1 | 1 | 4 |
| 41 | 1 | 1 | 10 |
| 42 | 1 | 2 | 5 |
| 43 | 1 | 2 | 11 |
| 44 | 1 | 3 | 6 |
| 45 | 1 | 4 | 0 |
| 46 | 1 | 4 | 6 |
| 47 | 1 | 5 | 1 |
| 48 | 1 | 5 | 7 |
| 49 | 1 | 6 | 2 |
| 50 | 1 | 6 | 8 |
| 51 | 1 | 7 | 2 |
| 52 | 1 | 7 | 9 |
| 53 | 1 | 8 | 3 |
| 54 | 1 | 8 | 10 |
| 55 | 1 | 9 | 4 |
| 56 | 1 | 9 | 10 |
| 57 | 1 | 10 | 5 |
| 58 | 1 | 10 | 11 |
| 59 | 1 | 11 | 6 |
| 60 | 1 | 12 | 0 |

*Lira Italiana, e la Lira di Massa*

| Centesimi di Lira Italiana | Fanno di Massa | | |
|---|---|---|---|
| | Lire | Soldi | Denari |
| 61 | 1 | 12 | 6 |
| 62 | 1 | 13 | 1 |
| 63 | 1 | 13 | 7 |
| 64 | 1 | 14 | 2 |
| 65 | 1 | 14 | 8 |
| 66 | 1 | 15 | 2 |
| 67 | 1 | 15 | 9 |
| 68 | 1 | 16 | 3 |
| 69 | 1 | 16 | 10 |
| 70 | 1 | 17 | 4 |
| 71 | 1 | 17 | 10 |
| 72 | 1 | 18 | 5 |
| 73 | 1 | 18 | 11 |
| 74 | 1 | 19 | 6 |
| 75 | 2 | 0 | 0 |
| 76 | 2 | 0 | 6 |
| 77 | 2 | 1 | 1 |
| 78 | 2 | 1 | 7 |
| 79 | 2 | 2 | 2 |
| 80 | 2 | 2 | 8 |
| 81 | 2 | 3 | 2 |
| 82 | 2 | 3 | 9 |
| 83 | 2 | 4 | 3 |
| 84 | 2 | 4 | 10 |
| 85 | 2 | 5 | 4 |
| 86 | 2 | 5 | 10 |
| 87 | 2 | 6 | 5 |
| 88 | 2 | 6 | 11 |
| 89 | 2 | 7 | 6 |
| 90 | 2 | 8 | 0 |
| 91 | 2 | 8 | 6 |
| 92 | 2 | 9 | 1 |
| 93 | 2 | 9 | 7 |
| 94 | 2 | 10 | 2 |
| 95 | 2 | 10 | 8 |
| 96 | 2 | 11 | 2 |
| 97 | 2 | 11 | 9 |
| 98 | 2 | 12 | 3 |
| 99 | 2 | 12 | 10 |
| 100 | 2 | 13 | 4 |

| Lire di Massa | Fanno Italiane | | |
|---|---|---|---|
| | Lire | Cent. | Milles. |
| 1 | 0 | 37 | 5 |
| 2 | 0 | 75 | 0 |
| 3 | 1 | 12 | 5 |
| 4 | 1 | 50 | 0 |
| 5 | 1 | 87 | 5 |
| 6 | 2 | 25 | 0 |
| 7 | 2 | 62 | 5 |
| 8 | 3 | 00 | 0 |
| 9 | 3 | 37 | 5 |
| 10 | 3 | 75 | 0 |
| 11 | 4 | 12 | 5 |
| 12 | 4 | 50 | 0 |
| 13 | 4 | 87 | 5 |
| 14 | 5 | 25 | 0 |
| 15 | 5 | 62 | 5 |
| 16 | 6 | 00 | 0 |
| 17 | 6 | 37 | 5 |
| 18 | 6 | 75 | 0 |
| 19 | 7 | 12 | 5 |
| 20 | 7 | 50 | 0 |
| 21 | 7 | 87 | 5 |
| 22 | 8 | 25 | 0 |
| 23 | 8 | 62 | 5 |
| 24 | 9 | 00 | 0 |
| 25 | 9 | 37 | 5 |
| 26 | 9 | 75 | 0 |
| 27 | 10 | 12 | 5 |
| 28 | 10 | 50 | 0 |
| 29 | 10 | 87 | 5 |
| 30 | 11 | 25 | 0 |

| Lire di Massa | Fanno Italiane | | |
|---|---|---|---|
| | Lire | Cent. | Milles. |
| 31 | 11 | 62 | 5 |
| 32 | 12 | 00 | 0 |
| 33 | 12 | 37 | 5 |
| 34 | 12 | 75 | 0 |
| 35 | 13 | 12 | 5 |
| 36 | 13 | 50 | 0 |
| 37 | 13 | 87 | 5 |
| 38 | 14 | 25 | 0 |
| 39 | 14 | 62 | 5 |
| 40 | 15 | 00 | 0 |
| 41 | 15 | 37 | 5 |
| 42 | 15 | 75 | 0 |
| 43 | 16 | 12 | 5 |
| 44 | 16 | 50 | 0 |
| 45 | 16 | 87 | 5 |
| 46 | 17 | 25 | 0 |
| 47 | 17 | 62 | 5 |
| 48 | 18 | 00 | 0 |
| 49 | 18 | 37 | 5 |
| 50 | 18 | 75 | 0 |
| 51 | 19 | 12 | 5 |
| 52 | 19 | 50 | 0 |
| 53 | 19 | 87 | 5 |
| 54 | 20 | 25 | 0 |
| 55 | 20 | 62 | 5 |
| 56 | 21 | 00 | 0 |
| 57 | 21 | 37 | 5 |
| 58 | 21 | 75 | 0 |
| 59 | 22 | 12 | 5 |
| 60 | 22 | 50 | 0 |

*e la Lira Italiana.*

| Lire di Massa | Fanno Italiane | | |
|---|---|---|---|
| | Lire | Cent. | Milles. |
| 61 | 22 | 87 | 5 |
| 62 | 23 | 25 | 0 |
| 63 | 23 | 62 | 5 |
| 64 | 24 | 00 | 0 |
| 65 | 24 | 37 | 5 |
| 66 | 24 | 75 | 0 |
| 67 | 25 | 12 | 5 |
| 68 | 25 | 50 | 0 |
| 69 | 25 | 87 | 5 |
| 70 | 26 | 25 | 0 |
| 71 | 26 | 62 | 5 |
| 72 | 27 | 00 | 0 |
| 73 | 27 | 37 | 5 |
| 74 | 27 | 75 | 0 |
| 75 | 28 | 12 | 5 |
| 76 | 28 | 50 | 0 |
| 77 | 28 | 87 | 5 |
| 78 | 29 | 25 | 0 |
| 79 | 29 | 62 | 5 |
| 80 | 30 | 00 | 0 |
| 81 | 30 | 37 | 5 |
| 82 | 30 | 75 | 0 |
| 83 | 31 | 12 | 5 |
| 84 | 31 | 50 | 0 |
| 85 | 31 | 87 | 5 |
| 86 | 32 | 25 | 0 |
| 87 | 32 | 62 | 5 |
| 88 | 33 | 00 | 0 |
| 89 | 33 | 37 | 5 |
| 90 | 33 | 75 | 0 |

| Lire di Massa | Fanno Italiane | | |
|---|---|---|---|
| | Lire | Cent. | Milles. |
| 91 | 34 | 12 | 5 |
| 92 | 34 | 50 | 0 |
| 93 | 34 | 87 | 5 |
| 94 | 35 | 25 | 0 |
| 95 | 35 | 62 | 5 |
| 96 | 36 | 00 | 0 |
| 97 | 36 | 37 | 5 |
| 98 | 36 | 75 | 0 |
| 99 | 37 | 12 | 5 |
| 100 | 37 | 50 | 0 |
| 200 | 75 | 00 | 0 |
| 300 | 112 | 50 | 0 |
| 400 | 150 | 00 | 0 |
| 500 | 187 | 50 | 0 |
| 600 | 225 | 00 | 0 |
| 700 | 262 | 50 | 0 |
| 800 | 300 | 00 | 0 |
| 900 | 337 | 50 | 0 |
| 1000 | 375 | 00 | 0 |
| 2000 | 750 | 00 | 0 |
| 3000 | 1125 | 00 | 0 |
| 4000 | 1500 | 00 | 0 |
| 5000 | 1875 | 00 | 0 |
| 6000 | 2250 | 00 | 0 |
| 7000 | 2625 | 00 | 0 |
| 8000 | 3000 | 00 | 0 |
| 9000 | 3375 | 00 | 0 |
| 10000 | 3750 | 00 | 0 |
| 20000 | 7500 | 00 | 0 |
| 50000 | 18750 | 00 | 0 |

*Ragguaglio fra li Soldi e Denari della Lira di Massa, e la Lira Italiana.*

| Soldi | 0 | | 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 10 | | 11 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Cent. | Mill. | Cent. | Mill. | Cent. | Mill. | Cent. | Mill. | Cent. | Mill. | Cent. | Mill. | Cent. | Mill. | Cent. | Mill. | Cent. | Mill. | Cent. | Mill. | Cent. | Mill. | Cent. | Mill. |
| 1 | 01, | 9 | 02, | 0 | 02, | 2 | 02, | 3 | 02, | 5 | 02, | 7 | 02, | 8 | 03, | 0 | 03, | 1 | 03, | 3 | 03, | 4 | 03, | 6 |
| 2 | 03, | 7 | 03, | 9 | 04, | 1 | 04, | 2 | 04, | 4 | 04, | 5 | 04, | 7 | 04, | 8 | 05, | 0 | 05, | 2 | 05, | 3 | 05, | 4 |
| 3 | 05, | 6 | 05, | 8 | 05, | 9 | 06, | 1 | 06, | 2 | 06, | 4 | 06, | 6 | 06, | 7 | 06, | 9 | 07, | 0 | 07, | 2 | 07, | 3 |
| 4 | 07, | 5 | 07, | 7 | 07, | 7 | 07, | 8 | 08, | 0 | 08, | 1 | 08, | 3 | 08, | 4 | 08, | 6 | 08, | 7 | 08, | 9 | 09, | 1 |
| 5 | 09, | 4 | 09, | 5 | 09, | 7 | 09, | 8 | 10, | 0 | 10, | 2 | 10, | 3 | 10, | 5 | 10, | 6 | 10, | 8 | 10, | 9 | 11, | 1 |
| 6 | 11, | 2 | 11, | 4 | 11, | 6 | 11, | 7 | 11, | 9 | 12, | 0 | 12, | 2 | 12, | 3 | 12, | 5 | 12, | 7 | 12, | 8 | 13, | 0 |
| 7 | 13, | 1 | 13, | 3 | 13, | 4 | 13, | 6 | 13, | 7 | 13, | 9 | 14, | 1 | 14, | 2 | 13, | 4 | 14, | 5 | 14, | 7 | 14, | 8 |
| 8 | 15, | 0 | 15, | 2 | 15, | 3 | 15, | 5 | 15, | 6 | 15, | 8 | 15, | 9 | 16, | 1 | 16, | 2 | 16, | 4 | 16, | 6 | 16, | 7 |
| 9 | 16, | 9 | 17, | 0 | 17, | 2 | 17, | 3 | 17, | 5 | 17, | 7 | 17, | 8 | 18, | 0 | 18, | 1 | 18, | 3 | 18, | 4 | 18, | 6 |
| 10 | 18, | 7 | 18, | 9 | 19, | 1 | 19, | 2 | 19, | 4 | 19, | 5 | 19, | 7 | 19, | 8 | 20, | 0 | 20, | 2 | 20, | 3 | 20, | 5 |
| 11 | 20, | 6 | 20, | 8 | 20, | 9 | 21, | 1 | 21, | 2 | 21, | 4 | 21, | 6 | 21, | 7 | 21, | 9 | 22, | 0 | 22, | 2 | 22, | 3 |
| 12 | 22, | 5 | 22, | 7 | 22, | 8 | 23, | 0 | 23, | 1 | 23, | 3 | 23, | 4 | 23, | 6 | 23, | 7 | 23, | 9 | 23, | 1 | 23, | 2 |
| 13 | 24, | 4 | 24, | 5 | 24, | 7 | 24, | 8 | 25, | 0 | 25, | 2 | 25, | 3 | 25, | 5 | 25, | 6 | 25, | 8 | 25, | 9 | 26, | 1 |
| 14 | 26, | 2 | 26, | 4 | 26, | 6 | 26, | 7 | 26, | 9 | 27, | 0 | 27, | 2 | 27, | 3 | 27, | 5 | 27, | 7 | 27, | 8 | 28, | 0 |
| 15 | 28, | 1 | 28, | 3 | 28, | 4 | 28, | 6 | 28, | 7 | 28, | 9 | 29, | 1 | 29, | 2 | 29, | 4 | 29, | 5 | 29, | 7 | 29, | 8 |
| 16 | 30, | 0 | 30, | 2 | 30, | 3 | 30, | 5 | 30, | 6 | 30, | 8 | 30, | 9 | 31, | 1 | 31, | 2 | 31, | 4 | 31, | 6 | 31, | 7 |
| 17 | 31, | 9 | 32, | 0 | 32, | 2 | 32, | 3 | 32, | 5 | 32, | 7 | 32, | 8 | 33, | 0 | 33, | 1 | 33, | 3 | 33, | 4 | 33, | 6 |
| 18 | 33, | 7 | 33, | 9 | 34, | 1 | 34, | 2 | 34, | 4 | 34, | 5 | 34, | 7 | 34, | 8 | 35, | 0 | 35, | 2 | 35, | 3 | 35, | 5 |
| 19 | 35, | 6 | 35, | 8 | 35, | 9 | 36, | 1 | 36, | 2 | 36, | 4 | 36, | 6 | 36, | 7 | 36, | 9 | 37, | 0 | 37, | 2 | 37, | 3 |

| Denari | Fanno | |
|---|---|---|
| | Cent. | Mill. |
| 1 | 0, | 2 |
| 2 | 0, | 3 |
| 3 | 0, | 5 |
| 4 | 0, | 6 |
| 5 | 0, | 8 |
| 6 | 0, | 9 |
| 7 | 1, | 1 |
| 8 | 1, | 3 |
| 9 | 1, | 4 |
| 10 | 1, | 6 |
| 11 | 1, | 7 |
| 12 | 1, | 9 |

## Avvertenza

*Nella prima colonna è scritto il numero dei Soldi dall'* 1 *fino al* 19, *ed il rispettivo loro valore in centesimi, si ha nella prima colonna* Zero; *che se poi il numero dei Soldi comprendesse anche dei Denari, il corrispondente valore si troverà scritto nelle colonne portanti le cifre dall'* 1 *fino all'* 11 *in linea orizzontale al numero dei Soldi.*

## *SISTEMA METODICO DECIMALE*

*Delle Misure metriche, e rapporti delle medesime all' unità principale, ed alle misure usate negli Stati di Massa e Carrara.*

| MISURA DI LUNGHEZZA | | | MISURA DI CAPACITÀ | | | MISURA DI PESO | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| IN CIFRE | ESPRESSIONE | | IN CIFRE | ESPRESSIONE | | IN CIFRE | ESPRESSIONE | |
| | comune | particolare | | comune | particol. | | comune | particol. |
| 10000. | *Miriametro* | . . . . . | 10000. | *Miriolitro* | . . . . | 100000. | . . . . . | *Quint.* |
| 1000. | *Chilometro* | *Miglio* | 1000. | *Chilolitro* | . . . . | 10000. | *Miriagrammo* | *Rubbo* |
| 100. | *Ecatometro* | *Tornatura* | 100. | *Ecatolitro* | SOMA. | 1000. | *Chilogrammo* | LIBBRA |
| 10. | *Decametro* | *Tavola* | 10. | *Decalitro* | *Mina* | 100. | *Ecatogrammo* | *Oncia* |
| 1. | METRO | | 1. | LITRO | *Pinta* | 10. | *Decogrammo* | *Grosso* |
| 0,1 | *Decimetro* | *Palmo* | 0,1 | *Decilitro* | *Coppo* | 1. | GRAMMO | *Denaro* |
| 0,01 | *Centimetro* | *Dito* | 0,01 | *Centilitro* | . . . . | 0,1 | *Decigrammo* | *Grano* |
| 0,001 | *Millimetro* | *Atomo* | 0,001 | *Millilitro* | . . . . | 0,01 | *Centigrammo* | . . . . |
| | | | | | | 0,001 | *Milligrammo* | . . . . |

*Unità di Peso e di Misura metrica, rapportata all'unità di Peso e di misura locale, e viceversa.*

| PER MASSA | VALORE in espressione decimale | PER CARRARA | VALORE in espressione decimale |
|---|---|---|---|
| *Il Metro, corrisponde a Braccia mercantili* | 1,686709 | *Il Metro, corrisponde a Braccia mercantili* | 1,613618 |
| *Il Braccio Mercantile, corrisponde a Metri* | 0,592871 | *Il Braccio mercantile, corrisponde a Metri* | 0,619725 |
| *La Soma, corrisponde a Sacca* | 1,324364 | *Il Metro, corrisponde alla Canna pel legname* | 1,601164 |
| *Il Sacco, corrisponde a Some nuove* | 0,755079 | *La Canna pel legname, corrisponde a Metri* | 0,624545 |
| *La Soma, corrisponde a Barili* | 2,292631 | *Il Metro, corrisponde a' Palmi pe' marmi* | 4,011756 |
| *Il Barile, corrisponde a Some nuove* | 0,436180 | *Il Palmo pe' marmi, corrisponde a Metri* | 0,249267 |
| *La Libbra metrica, corrisponde a Libbre locali* | 3,032835 | *La Soma, corrisponde a Sacca* | 1,378406 |
| *La Libbra locale, corrisponde a Libbre metriche* | 0,329724 | *Il Sacco, corrisponde a Some* | 0,725476 |
| | | *La Soma, corrisponde a Barili* | 2,325664 |
| | | *Il Barile, corrisponde a Some* | 0,429986 |
| | | *La Libbra metrica, corrisponde a Libbre locali* | 3,076955 |
| | | *La Libbra locale, corrisponde a Libbre metriche* | 0,324996 |

| Braccia di massa | in misura metrica | | | | Once di massa | in misura metrica | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Metri | Palmi | Diti | Atomi | | Metri | Palmi | Diti | Atomi |
| 1 | 0, | 5 | 9 | 3 | 1 | 0, | 0 | 4 | 9 |
| 2 | 1, | 1 | 8 | 6 | 2 | 0, | 0 | 9 | 9 |
| 3 | 1, | 7 | 7 | 9 | 3 | 0, | 1 | 4 | 8 |
| 4 | 2, | 3 | 7 | 1 | 4 | 0, | 1 | 9 | 8 |
| 5 | 2, | 9 | 6 | 4 | 5 | 0, | 2 | 4 | 7 |
| 6 | 3, | 5 | 5 | 7 | 6 | 0, | 2 | 9 | 6 |
| 7 | 4, | 1 | 5 | 0 | 7 | 0, | 3 | 4 | 6 |
| 8 | 4, | 7 | 4 | 3 | 8 | 0, | 3 | 9 | 5 |
| 9 | 5, | 3 | 3 | 6 | 9 | 0, | 4 | 4 | 5 |
| 10 | 5, | 9 | 2 | 9 | 10 | 0, | 4 | 9 | 4 |
| 20 | 11, | 8 | 5 | 7 | 11 | 0, | 5 | 4 | 3 |
| 30 | 17, | 7 | 8 | 6 | 12 | 0, | 5 | 9 | 3 |
| 40 | 23, | 7 | 1 | 5 | | | | | |
| 50 | 29, | 6 | 4 | 4 | | | | | |
| 60 | 35, | 5 | 7 | 2 | | | | | |
| 70 | 41, | 5 | 0 | 1 | | | | | |
| 80 | 47, | 4 | 3 | 0 | | | | | |
| 90 | 53, | 3 | 5 | 8 | | | | | |
| 100 | 59, | 2 | 8 | 7 | | | | | |
| 200 | 118, | 5 | 7 | 4 | | | | | |
| 300 | 177, | 8 | 6 | 1 | | | | | |
| 400 | 237, | 1 | 4 | 8 | | | | | |
| 500 | 296, | 4 | 3 | 5 | | | | | |
| 600 | 355, | 7 | 2 | 2 | | | | | |
| 700 | 415, | 0 | 0 | 9 | | | | | |
| 800 | 474, | 2 | 9 | 7 | | | | | |
| 900 | 533, | 5 | 8 | 4 | | | | | |
| 1000 | 592, | 8 | 7 | 1 | | | | | |

*Braccio mercantile di Massa, e viceversa.*

| METRI | IN MISURA DI MASSA | | PARTI DEL METRO | | IN MISURA DI MASSA | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Bracc. | Once | Palmi | Diti | Brac. | Once |
| 1 | 1 | 8 | 1 | | 0 | 2 |
| 2 | 3 | 4 | 2 | | 0 | 4 |
| 3 | 5 | 1 | 3 | | 0 | 6 |
| 4 | 6 | 9 | 4 | | 0 | 8 |
| 5 | 8 | 5 | 5 | | 0 | 10 |
| 6 | 10 | 1 | 6 | | 1 | 0 |
| 7 | 11 | 10 | 7 | | 1 | 2 |
| 8 | 13 | 6 | 8 | | 1 | 4 |
| 9 | 15 | 2 | 9 | | 1 | 6 |
| 10 | 16 | 10 | 10 | | 1 | 8 |
| 20 | 33 | 9 | | 1 | 0 | 0 |
| 30 | 50 | 7 | | 2 | 0 | 0 |
| 40 | 67 | 6 | | 3 | 0 | 1 |
| 50 | 84 | 4 | | 4 | 0 | 1 |
| 60 | 101 | 2 | | 5 | 0 | 1 |
| 70 | 118 | 1 | | 6 | 0 | 1 |
| 80 | 134 | 11 | | 7 | 0 | 1 |
| 90 | 151 | 10 | | 8 | 0 | 2 |
| 100 | 168 | 8 | | 9 | 0 | 2 |
| 200 | 337 | 4 | | 10 | 0 | 2 |
| 300 | 506 | 0 | | | | |
| 400 | 674 | 8 | | | | |
| 500 | 843 | 4 | | | | |
| 600 | 1012 | 0 | | | | |
| 700 | 1180 | 8 | | | | |
| 800 | 1349 | 4 | | | | |
| 900 | 1518 | 0 | | | | |
| 1000 | 1686 | 9 | | | | |

| Sacchi di Massa | In misura metrica | | | | Parti del sac | | In misura metrica | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Some | Mine | Pinte | Coppi | Staja | Quarte | Some | Mine | Pinte | Coppi |
| 1 | 0, | 7 | 5 | 5 | 1 | | 0, | 2 | 5 | 2 |
| 2 | 1, | 5 | 1 | 0 | 2 | | 0, | 5 | 0 | 3 |
| 3 | 2, | 2 | 6 | 5 | 3 | | 0, | 7 | 5 | 5 |
| 4 | 3, | 0 | 2 | 0 | | 1 | 0, | 0 | 6 | 3 |
| 5 | 3, | 7 | 7 | 5 | | 2 | 0, | 1 | 2 | 6 |
| 6 | 4, | 5 | 3 | 0 | | 3 | 0, | 1 | 8 | 9 |
| 7 | 5, | 2 | 8 | 6 | | | | | | |
| 8 | 6, | 0 | 4 | 1 | | | | | | |
| 9 | 6, | 7 | 9 | 6 | | | | | | |
| 10 | 7, | 5 | 5 | 1 | | | | | | |
| 20 | 15, | 1 | 0 | 2 | | | | | | |
| 30 | 22, | 6 | 5 | 2 | | | | | | |
| 40 | 30, | 2 | 0 | 3 | | | | | | |
| 50 | 37, | 7 | 5 | 4 | | | | | | |
| 60 | 45, | 3 | 0 | 5 | | | | | | |
| 70 | 52, | 8 | 5 | 6 | | | | | | |
| 80 | 60, | 4 | 0 | 6 | | | | | | |
| 90 | 67, | 9 | 5 | 7 | | | | | | |
| 100 | 75, | 5 | 0 | 8 | | | | | | |
| 200 | 151, | 0 | 1 | 6 | | | | | | |
| 300 | 226, | 5 | 2 | 4 | | | | | | |
| 400 | 302, | 0 | 3 | 2 | | | | | | |
| 500 | 377, | 5 | 4 | 0 | | | | | | |
| 600 | 453, | 0 | 4 | 7 | | | | | | |
| 700 | 528, | 5 | 5 | 5 | | | | | | |
| 800 | 604, | 0 | 6 | 3 | | | | | | |
| 900 | 679, | 5 | 7 | 1 | | | | | | |
| 1000 | 755, | 0 | 7 | 9 | | | | | | |

*ed il Sacco di Massa, e viceversa.*

| Some nuove | In misura di massa | | | | Parti del.som | | In misura di massa | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Sacchi | Staja | Quarte | Decimi | Mine | Pinte | Sacchi | Staja | Quarte | Decimi |
| 1 | 1 | 0 | 3 | 9 | 1 | | | | 1 | 6 |
| 2 | 2 | 1 | 3 | 8 | 2 | | | | 3 | 2 |
| 3 | 3 | 2 | 3 | 7 | 3 | | | 1 | 0 | 8 |
| 4 | 5 | 0 | 3 | 6 | 4 | | | 1 | 2 | 4 |
| 5 | 6 | 1 | 3 | 5 | 5 | | | 1 | 3 | 9 |
| 6 | 7 | 2 | 3 | 4 | 6 | | | 2 | 1 | 5 |
| 7 | 9 | 0 | 3 | 2 | 7 | | | 2 | 3 | 1 |
| 8 | 10 | 1 | 3 | 1 | 8 | | 1 | 0 | 0 | 7 |
| 9 | 11 | 2 | 3 | 0 | 9 | | 1 | 0 | 2 | 3 |
| 10 | 13 | 0 | 2 | 9 | 10 | | 1 | 0 | 3 | 9 |
| 20 | 26 | 1 | 1 | 8 | | 1 | | | 0 | 2 |
| 30 | 39 | 2 | 0 | 8 | | 2 | | | 0 | 3 |
| 40 | 52 | 2 | 3 | 7 | | 3 | | | 0 | 5 |
| 50 | 66 | 0 | 2 | 6 | | 4 | | | 0 | 6 |
| 60 | 79 | 1 | 1 | 5 | | 5 | | | 0 | 8 |
| 70 | 92 | 2 | 0 | 5 | | 6 | | | 1 | 0 |
| 80 | 105 | 2 | 3 | 4 | | 7 | | | 1 | 1 |
| 90 | 119 | 0 | 2 | 3 | | 8 | | | 1 | 3 |
| 100 | 132 | 1 | 1 | 2 | | 9 | | | 1 | 4 |
| 200 | 264 | 2 | 2 | 5 | | 10 | | | 1 | 6 |
| 300 | 397 | 0 | 3 | 7 | | | | | | |
| 400 | 529 | 2 | 0 | 9 | | | | | | |
| 500 | 662 | 0 | 2 | 2 | | | | | | |
| 600 | 794 | 1 | 3 | 4 | | | | | | |
| 700 | 927 | 0 | 0 | 7 | | | | | | |
| 800 | 1059 | 1 | 1 | 9 | | | | | | |
| 900 | 1191 | 2 | 3 | 1 | | | | | | |
| 1000 | 1324 | 1 | 0 | 4 | | | | | | |

| Barili di massa | In misura metrica | | | | Boccali | In misura metrica | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Some | Mine | Pinte | Coppi | | Some | Mine | Pinte | Coppi |
| 1 | 0, | 4 | 3 | 6 | 1 | 0, | 0 | 1 | 4 |
| 2 | 0, | 8 | 7 | 2 | 2 | 0, | 0 | 2 | 7 |
| 3 | 1, | 3 | 0 | 9 | 3 | 0, | 0 | 4 | 1 |
| 4 | 1, | 7 | 4 | 5 | 4 | 0, | 0 | 5 | 5 |
| 5 | 2, | 1 | 8 | 1 | 5 | 0, | 0 | 6 | 8 |
| 6 | 2, | 6 | 1 | 7 | 6 | 0, | 0 | 8 | 2 |
| 7 | 3, | 0 | 5 | 3 | 7 | 0, | 0 | 9 | 5 |
| 8 | 3, | 4 | 8 | 9 | 8 | 0, | 1 | 0 | 9 |
| 9 | 3, | 9 | 2 | 6 | 9 | 0, | 1 | 2 | 3 |
| 10 | 4, | 3 | 6 | 2 | 10 | 0, | 1 | 3 | 6 |
| 20 | 8, | 7 | 2 | 4 | 20 | 0, | 2 | 7 | 3 |
| 30 | 13, | 0 | 8 | 5 | 30 | 0, | 4 | 0 | 9 |
| 40 | 17, | 4 | 4 | 7 | 32 | 0, | 4 | 3 | 6 |
| 50 | 21, | 8 | 0 | 9 | | | | | |
| 60 | 26, | 1 | 7 | 1 | | | | | |
| 70 | 30, | 5 | 3 | 3 | | | | | |
| 80 | 34, | 8 | 9 | 4 | | | | | |
| 90 | 39, | 2 | 5 | 6 | | | | | |
| 100 | 43, | 6 | 1 | 8 | | | | | |
| 200 | 87, | 2 | 3 | 6 | | | | | |
| 300 | 130, | 8 | 5 | 4 | | | | | |
| 400 | 174, | 4 | 7 | 2 | | | | | |
| 500 | 218, | 0 | 9 | 0 | | | | | |
| 600 | 261, | 7 | 0 | 8 | | | | | |
| 700 | 305, | 3 | 2 | 6 | | | | | |
| 800 | 348, | 9 | 4 | 4 | | | | | |
| 900 | 392, | 5 | 6 | 2 | | | | | |
| 1000 | 436, | 1 | 8 | 0 | | | | | |

*ed il Barile di Massa, e viceversa.*

| Some NUOVE | IN MISURA DI MASSA | | | PARTI DELLA S. | | IN MISURA DI MASSA | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Barili | Boccali | Decimi | Mine | Pinte | Barili | Boccali | Decimi |
| 1 | 2 | 9 | 4 | 1 | | | 7 | 3 |
| 2 | 4 | 18 | 7 | 2 | | | 14 | 7 |
| 3 | 6 | 28 | 1 | 3 | | | 22 | 0 |
| 4 | 9 | 5 | 5 | 4 | | | 29 | 3 |
| 5 | 11 | 14 | 8 | 5 | | 1 | 4 | 7 |
| 6 | 13 | 24 | 2 | 6 | | 1 | 12 | 0 |
| 7 | 16 | 1 | 5 | 7 | | 1 | 19 | 4 |
| 8 | 18 | 10 | 9 | 8 | | 1 | 26 | 7 |
| 9 | 20 | 20 | 3 | 9 | | 2 | 2 | 0 |
| 10 | 22 | 29 | 6 | 10 | | 2 | 9 | 4 |
| 20 | 45 | 27 | 3 | | 1 | | 0 | 7 |
| 30 | 68 | 24 | 9 | | 2 | | 1 | 5 |
| 40 | 91 | 22 | 6 | | 3 | | 2 | 2 |
| 50 | 114 | 20 | 2 | | 4 | | 2 | 9 |
| 60 | 137 | 17 | 9 | | 5 | | 3 | 7 |
| 70 | 160 | 15 | 5 | | 6 | | 4 | 4 |
| 80 | 183 | 13 | 1 | | 7 | | 5 | 1 |
| 90 | 206 | 10 | 8 | | 8 | | 5 | 9 |
| 100 | 229 | 8 | 4 | | 9 | | 6 | 6 |
| 200 | 458 | 16 | 8 | | 10 | | 7 | 3 |
| 300 | 687 | 25 | 3 | | | | | |
| 400 | 917 | 1 | 7 | | | | | |
| 500 | 1146 | 10 | 1 | | | | | |
| 600 | 1375 | 18 | 5 | | | | | |
| 700 | 1604 | 26 | 9 | | | | | |
| 800 | 1834 | 3 | 4 | | | | | |
| 900 | 2063 | 11 | 8 | | | | | |
| 1000 | 2292 | 20 | 2 | | | | | |

| Libbre di Massa | In peso metrico | | | | | Once di Massa | In peso metrico | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Libbre | Once | Grossi | Denari | Grani | | Libbre | Once | Grossi | Denari | Grani |
| 1 | 0, | 3 | 2 | 9 | 7 | 1 | 0, | 0 | 2 | 7 | 5 |
| 2 | 0, | 6 | 5 | 9 | 4 | 2 | 0, | 0 | 5 | 5 | 0 |
| 3 | 0, | 9 | 8 | 9 | 2 | 3 | 0, | 0 | 8 | 2 | 4 |
| 4 | 1, | 3 | 1 | 8 | 9 | 4 | 0, | 1 | 0 | 9 | 9 |
| 5 | 1, | 6 | 4 | 8 | 6 | 5 | 0, | 1 | 3 | 7 | 4 |
| 6 | 1, | 9 | 7 | 8 | 3 | 6 | 0, | 1 | 6 | 4 | 9 |
| 7 | 2, | 3 | 0 | 8 | 1 | 7 | 0, | 1 | 9 | 2 | 3 |
| 8 | 2, | 6 | 3 | 7 | 8 | 8 | 0, | 2 | 1 | 9 | 8 |
| 9 | 2, | 9 | 6 | 7 | 5 | 9 | 0, | 2 | 4 | 7 | 3 |
| 10 | 3, | 2 | 9 | 7 | 2 | 10 | 0, | 2 | 7 | 4 | 8 |
| 20 | 6, | 5 | 9 | 4 | 5 | 11 | 0, | 3 | 0 | 2 | 2 |
| 30 | 9, | 8 | 9 | 1 | 7 | 12 | 0, | 3 | 2 | 9 | 7 |
| 40 | 13, | 1 | 8 | 9 | 0 | | | | | | |
| 50 | 16, | 4 | 8 | 6 | 2 | | | | | | |
| 60 | 19, | 7 | 8 | 3 | 5 | | | | | | |
| 70 | 23, | 0 | 8 | 0 | 7 | | | | | | |
| 80 | 26, | 3 | 7 | 8 | 0 | | | | | | |
| 90 | 29, | 6 | 7 | 5 | 2 | | | | | | |
| 100 | 32, | 9 | 7 | 2 | 4 | | | | | | |
| 200 | 65, | 9 | 4 | 4 | 9 | | | | | | |
| 300 | 98, | 9 | 1 | 7 | 3 | | | | | | |
| 400 | 131, | 8 | 8 | 9 | 8 | | | | | | |
| 500 | 164, | 8 | 6 | 2 | 2 | | | | | | |
| 600 | 197, | 8 | 3 | 4 | 6 | | | | | | |
| 700 | 230, | 8 | 0 | 7 | 1 | | | | | | |
| 800 | 263, | 7 | 7 | 9 | 5 | | | | | | |
| 900 | 296, | 7 | 5 | 2 | 0 | | | | | | |
| 1000 | 329, | 7 | 2 | 4 | 4 | | | | | | |

*la Libbra di Massa, e viceversa.*

| Libbre Nuove | In peso di massa | | Parti della Libbra nuova | | In misura di massa | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Libbre | Once | Once | Grossi | Libbre | Once Decimi |
| 1 | 3 | 0 | 1 | | | 4 |
| 2 | 6 | 1 | 2 | | | 7 |
| 3 | 9 | 1 | 3 | | | 11 |
| 4 | 12 | 2 | 4 | | 1 | 3 |
| 5 | 15 | 2 | 5 | | 1 | 6 |
| 6 | 18 | 2 | 6 | | 1 | 10 |
| 7 | 21 | 3 | 7 | | 2 | 1 |
| 8 | 24 | 3 | 8 | | 2 | 5 |
| 9 | 27 | 4 | 9 | | 2 | 9 |
| 10 | 30 | 4 | 10 | | 3 | 0 |
| 20 | 60 | 8 | | 1 | | 0.4 |
| 30 | 91 | 0 | | 2 | | 0.7 |
| 40 | 121 | 4 | | 3 | | 1.1 |
| 50 | 151 | 8 | | 4 | | 1.5 |
| 60 | 182 | 0 | | 5 | | 1.8 |
| 70 | 212 | 4 | | 6 | | 2.2 |
| 80 | 242 | 8 | | 7 | | 2.5 |
| 90 | 272 | 11 | | 8 | | 2.9 |
| 100 | 303 | 3 | | 9 | | 3.3 |
| 200 | 606 | 7 | | | | |
| 300 | 909 | 10 | | | | |
| 400 | 1213 | 2 | | | | |
| 500 | 1516 | 5 | | | | |
| 600 | 1819 | 8 | | | | |
| 700 | 2123 | 0 | | | | |
| 800 | 2426 | 3 | | | | |
| 900 | 2729 | 7 | | | | |
| 1000 | 3032 | 10 | | | | |

| Canne di Carrara | in misura metrica | | | | Once di Canne | in misura metrica | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Metri | Palmi | Diti | Atomi | | Metri | Palmi | Diti | Atomi |
| 1 | 0, | 6 | 2 | 5 | 1 | 0, | 0 | 5 | 2 |
| 2 | 1, | 2 | 4 | 9 | 2 | 0, | 1 | 0 | 4 |
| 3 | 1, | 8 | 7 | 4 | 3 | 0, | 1 | 5 | 6 |
| 4 | 2, | 4 | 9 | 8 | 4 | 0, | 2 | 0 | 8 |
| 5 | 3, | 1 | 2 | 3 | 5 | 0, | 2 | 6 | 0 |
| 6 | 3, | 7 | 4 | 7 | 6 | 0, | 3 | 1 | 2 |
| 7 | 4, | 3 | 7 | 2 | 7 | 0, | 3 | 6 | 4 |
| 8 | 4, | 9 | 9 | 6 | 8 | 0, | 4 | 1 | 6 |
| 9 | 5, | 6 | 2 | 1 | 9 | 0, | 4 | 6 | 8 |
| 10 | 6, | 2 | 4 | 6 | 10 | 0, | 5 | 2 | 0 |
| 20 | 12, | 4 | 9 | 1 | 11 | 0, | 5 | 7 | 3 |
| 30 | 18, | 7 | 3 | 6 | 12 | 0, | 6 | 2 | 5 |
| 40 | 24, | 9 | 8 | 2 | | | | | |
| 50 | 31, | 2 | 2 | 7 | | | | | |
| 60 | 37, | 4 | 7 | 3 | | | | | |
| 70 | 43, | 7 | 1 | 8 | | | | | |
| 80 | 49, | 9 | 6 | 4 | | | | | |
| 90 | 56, | 2 | 0 | 9 | | | | | |
| 100 | 62, | 4 | 5 | 5 | | | | | |
| 200 | 124, | 9 | 0 | 9 | | | | | |
| 300 | 187, | 3 | 6 | 4 | | | | | |
| 400 | 249, | 8 | 1 | 8 | | | | | |
| 500 | 312, | 2 | 7 | 3 | | | | | |
| 600 | 374, | 7 | 2 | 7 | | | | | |
| 700 | 437, | 1 | 8 | 2 | | | | | |
| 800 | 499, | 6 | 3 | 6 | | | | | |
| 900 | 562, | 0 | 9 | 1 | | | | | |
| 1000 | 624, | 5 | 4 | 6 | | | | | |

*pei Legnami di Carrara, e viceversa.*

| Metri | In misura di massa | | Parti del metro | | In misura di massa | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Canne | Once | Palmi | Diti | Canne | Once |
| 1 | 1 | 7 | 1 | | | 2 |
| 2 | 3 | 2 | 2 | | | 4 |
| 3 | 4 | 10 | 3 | | | 6 |
| 4 | 6 | 5 | 4 | | | 8 |
| 5 | 8 | 0 | 5 | | | 10 |
| 6 | 9 | 7 | 6 | | 1 | 0 |
| 7 | 11 | 2 | 7 | | 1 | 1 |
| 8 | 12 | 10 | 8 | | 1 | 3 |
| 9 | 14 | 5 | 9 | | 1 | 5 |
| 10 | 16 | 0 | 10 | | 1 | 7 |
| 20 | 32 | 0 | | 1 | | 0 |
| 30 | 48 | 0 | | 2 | | 0 |
| 40 | 64 | 1 | | 3 | | 1 |
| 50 | 80 | 1 | | 4 | | 1 |
| 60 | 96 | 1 | | 5 | | 1 |
| 70 | 112 | 1 | | 6 | | 1 |
| 80 | 128 | 1 | | 7 | | 1 |
| 90 | 144 | 1 | | 8 | | 2 |
| 100 | 160 | 1 | | 9 | | 2 |
| 200 | 320 | 3 | | | | |
| 300 | 480 | 4 | | | | |
| 400 | 640 | 6 | | | | |
| 500 | 800 | 7 | | | | |
| 600 | 960 | 8 | | | | |
| 700 | 1120 | 10 | | | | |
| 800 | 2280 | 11 | | | | |
| 900 | 1441 | 1 | | | | |
| 1000 | 1601 | 2 | | | | |

| Braccia di Carrara | In misura metrica | | | | Once di braccio | In misura metrica | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Metri | Palmi | Diti | Atomi | | Metri | Palmi | Diti | Atomi |
| 1 | 0, | 6 | 2 | 0 | 1 | 0, | 0 | 5 | 2 |
| 2 | 1, | 2 | 3 | 9 | 2 | 0, | 1 | 0 | 3 |
| 3 | 1, | 8 | 5 | 9 | 3 | 0, | 1 | 5 | 5 |
| 4 | 2, | 4 | 7 | 9 | 4 | 0, | 2 | 0 | 7 |
| 5 | 3, | 0 | 9 | 9 | 5 | 0, | 2 | 5 | 8 |
| 6 | 3, | 7 | 1 | 8 | 6 | 0, | 3 | 1 | 0 |
| 7 | 4, | 3 | 3 | 8 | 7 | 0, | 3 | 6 | 2 |
| 8 | 4, | 9 | 5 | 8 | 8 | 0, | 4 | 1 | 3 |
| 9 | 5, | 5 | 7 | 8 | 9 | 0, | 4 | 6 | 5 |
| 10 | 6, | 1 | 9 | 7 | 10 | 0, | 5 | 1 | 6 |
| 20 | 12, | 3 | 9 | 5 | 11 | 0, | 5 | 6 | 8 |
| 30 | 18, | 5 | 9 | 2 | 12 | 0, | 6 | 2 | 0 |
| 40 | 24, | 7 | 8 | 9 | | | | | |
| 50 | 30, | 9 | 8 | 6 | | | | | |
| 60 | 37, | 1 | 8 | 4 | | | | | |
| 70 | 43, | 3 | 8 | 1 | | | | | |
| 80 | 49, | 5 | 7 | 8 | | | | | |
| 90 | 55, | 7 | 7 | 5 | | | | | |
| 100 | 61, | 9 | 7 | 3 | | | | | |
| 200 | 123, | 9 | 4 | 5 | | | | | |
| 300 | 185, | 9 | 1 | 8 | | | | | |
| 400 | 247, | 8 | 9 | 0 | | | | | |
| 500 | 309, | 8 | 6 | 3 | | | | | |
| 600 | 371, | 8 | 3 | 5 | | | | | |
| 700 | 433, | 8 | 0 | 8 | | | | | |
| 800 | 495, | 7 | 8 | 0 | | | | | |
| 900 | 557, | 7 | 5 | 3 | | | | | |
| 1000 | 619, | 7 | 2 | 5 | | | | | |

*e il Braccio di Carrara, e viceversa.*

| METRI | IN MISURA DI CARRARA | | PARTI DEL METRO | | IN MISURA DI CARRARA | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Bracc. | Once | Palmi | Diti | Bracc. | Once |
| 1 | 1 | 7 | 1 | | | 2 |
| 2 | 3 | 3 | 2 | | | 4 |
| 3 | 4 | 10 | 3 | | | 6 |
| 4 | 6 | 5 | 4 | | | 8 |
| 5 | 8 | 1 | 5 | | | 10 |
| 6 | 9 | 8 | 6 | | 1 | 0 |
| 7 | 11 | 4 | 7 | | 1 | 2 |
| 8 | 12 | 11 | 8 | | 1 | 3 |
| 9 | 14 | 6 | 9 | | 1 | 5 |
| 10 | 16 | 2 | 10 | | 1 | 7 |
| 20 | 32 | 3 | | 1 | | 0 |
| 30 | 48 | 5 | | 2 | | 0 |
| 40 | 64 | 7 | | 3 | | 1 |
| 50 | 80 | 8 | | 4 | | 1 |
| 60 | 96 | 10 | | 5 | | 1 |
| 70 | 112 | 11 | | 6 | | 1 |
| 80 | 129 | 1 | | 7 | | 1 |
| 90 | 145 | 3 | | 8 | | 2 |
| 100 | 161 | 4 | | 9 | | 2 |
| 200 | 322 | 9 | | | | |
| 300 | 484 | 1 | | | | |
| 400 | 645 | 5 | | | | |
| 500 | 806 | 10 | | | | |
| 600 | 968 | 2 | | | | |
| 700 | 1129 | 6 | | | | |
| 800 | 1290 | 11 | | | | |
| 900 | 1452 | 3 | | | | |
| 1000 | 1613 | 7 | | | | |

| Braccia di Carrara | In misura metrica | | | | Once di braccio | In misura metrica | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Metri | Palmi | Diti | Atomi | | Metri | Palmi | Diti | Atomi |
| 1 | 0, | 6 | 2 | 0 | 1 | 0, | 0 | 5 | 2 |
| 2 | 1, | 2 | 3 | 9 | 2 | 0, | 1 | 0 | 3 |
| 3 | 1, | 8 | 5 | 9 | 3 | 0, | 1 | 5 | 5 |
| 4 | 2, | 4 | 7 | 9 | 4 | 0, | 2 | 0 | 7 |
| 5 | 3, | 0 | 9 | 9 | 5 | 0, | 2 | 5 | 8 |
| 6 | 3, | 7 | 1 | 8 | 6 | 0, | 3 | 1 | 0 |
| 7 | 4, | 3 | 3 | 8 | 7 | 0, | 3 | 6 | 2 |
| 8 | 4, | 9 | 5 | 8 | 8 | 0, | 4 | 1 | 3 |
| 9 | 5, | 5 | 7 | 8 | 9 | 0, | 4 | 6 | 5 |
| 10 | 6, | 1 | 9 | 7 | 10 | 0, | 5 | 1 | 6 |
| 20 | 12, | 3 | 9 | 5 | 11 | 0, | 5 | 6 | 8 |
| 30 | 18, | 5 | 9 | 2 | 12 | 0, | 6 | 2 | 0 |
| 40 | 24, | 7 | 8 | 9 | | | | | |
| 50 | 30, | 9 | 8 | 6 | | | | | |
| 60 | 37, | 1 | 8 | 4 | | | | | |
| 70 | 43, | 3 | 8 | 1 | | | | | |
| 80 | 49, | 5 | 7 | 8 | | | | | |
| 90 | 55, | 7 | 7 | 5 | | | | | |
| 100 | 61, | 9 | 7 | 3 | | | | | |
| 200 | 123, | 9 | 4 | 5 | | | | | |
| 300 | 185, | 9 | 1 | 8 | | | | | |
| 400 | 247, | 8 | 9 | 0 | | | | | |
| 500 | 309, | 8 | 6 | 3 | | | | | |
| 600 | 371, | 8 | 3 | 5 | | | | | |
| 700 | 433, | 8 | 0 | 8 | | | | | |
| 800 | 495, | 7 | 8 | 0 | | | | | |
| 900 | 557, | 7 | 5 | 3 | | | | | |
| 1000 | 619, | 7 | 2 | 5 | | | | | |

*e il Braccio di Carrara, e viceversa.*

| Metri | In misura di Carrara | | Parti del metro | | In misura di Carrara | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Bracc. | Once | Palmi | Diti | Bracc. | Once |
| 1 | 1 | 7 | 1 | | | 2 |
| 2 | 3 | 3 | 2 | | | 4 |
| 3 | 4 | 10 | 3 | | | 6 |
| 4 | 6 | 5 | 4 | | | 8 |
| 5 | 8 | 1 | 5 | | | 10 |
| 6 | 9 | 8 | 6 | | 1 | 0 |
| 7 | 11 | 4 | 7 | | 1 | 2 |
| 8 | 12 | 11 | 8 | | 1 | 3 |
| 9 | 14 | 6 | 9 | | 1 | 5 |
| 10 | 16 | 2 | 10 | | 1 | 7 |
| 20 | 32 | 3 | | 1 | | 0 |
| 30 | 48 | 5 | | 2 | | 0 |
| 40 | 64 | 7 | | 3 | | 1 |
| 50 | 80 | 8 | | 4 | | 1 |
| 60 | 96 | 10 | | 5 | | 1 |
| 70 | 112 | 11 | | 6 | | 1 |
| 80 | 129 | 1 | | 7 | | 1 |
| 90 | 145 | 3 | | 8 | | 2 |
| 100 | 161 | 4 | | 9 | | 2 |
| 200 | 322 | 9 | | | | |
| 300 | 484 | 1 | | | | |
| 400 | 645 | 5 | | | | |
| 500 | 806 | 10 | | | | |
| 600 | 968 | 2 | | | | |
| 700 | 1129 | 6 | | | | |
| 800 | 1290 | 11 | | | | |
| 900 | 1452 | 3 | | | | |
| 1000 | 1613 | 7 | | | | |

| Palmi di Carrara | In misura metrica | | | | Once di Palmo | In misura metrica | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Metri | Palmi | Diti | Atomi | | Metri | Palmi | Diti | Atomi |
| 1 | 0, | 2 | 4 | 9 | 1 | 0, | 0 | 2 | 1 |
| 2 | 0, | 4 | 9 | 9 | 2 | 0, | 0 | 4 | 2 |
| 3 | 0, | 7 | 4 | 8 | 3 | 0, | 0 | 6 | 2 |
| 4 | 0, | 9 | 9 | 7 | 4 | 0, | 0 | 8 | 3 |
| 5 | 1, | 2 | 4 | 6 | 5 | 0, | 1 | 0 | 4 |
| 6 | 1, | 4 | 9 | 6 | 6 | 0, | 1 | 2 | 5 |
| 7 | 1, | 7 | 4 | 5 | 7 | 0, | 1 | 4 | 5 |
| 8 | 1, | 9 | 9 | 4 | 8 | 0, | 1 | 6 | 6 |
| 9 | 2, | 2 | 4 | 3 | 9 | 0, | 1 | 8 | 7 |
| 10 | 2, | 4 | 9 | 3 | 10 | 0, | 2 | 0 | 8 |
| 20 | 4, | 9 | 8 | 5 | 11 | 0, | 2 | 2 | 8 |
| 30 | 7, | 4 | 7 | 8 | 12 | 0, | 2 | 4 | 9 |
| 40 | 9, | 9 | 7 | 1 | | | | | |
| 50 | 12, | 4 | 6 | 3 | | | | | |
| 60 | 14, | 9 | 5 | 6 | | | | | |
| 70 | 17, | 4 | 4 | 9 | | | | | |
| 80 | 19, | 9 | 4 | 1 | | | | | |
| 90 | 22, | 4 | 3 | 4 | | | | | |
| 100 | 24, | 9 | 2 | 7 | | | | | |
| 200 | 49, | 8 | 5 | 3 | | | | | |
| 300 | 74, | 7 | 8 | 1 | | | | | |
| 400 | 99, | 7 | 0 | 7 | | | | | |
| 500 | 124, | 6 | 3 | 4 | | | | | |
| 600 | 149, | 5 | 6 | 0 | | | | | |
| 700 | 174, | 4 | 8 | 7 | | | | | |
| 800 | 199, | 4 | 1 | 4 | | | | | |
| 900 | 224, | 3 | 4 | 1 | | | | | |
| 1000 | 249, | 2 | 6 | 7 | | | | | |

*pe' Marmi di Carrara, e viceversa.*

| METRI | IN MISURA DI CARRARA | | PARTI DEL METRO | | IN MISURA DI CARRARA | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Palmi | Once | Palmi | Diti | Palmi | Once |
| 1 | 4 | 0 | 1 | | | 5 |
| 2 | 8 | 0 | 2 | | | 10 |
| 3 | 12 | 0 | 3 | | 1 | 2 |
| 4 | 16 | 1 | 4 | | 1 | 7 |
| 5 | 20 | 1 | 5 | | 2 | 0 |
| 6 | 24 | 1 | 6 | | 2 | 5 |
| 7 | 28 | 1 | 7 | | 2 | 10 |
| 8 | 32 | 1 | 8 | | 3 | 3 |
| 9 | 36 | 1 | 9 | | 3 | 7 |
| 10 | 40 | 1 | 10 | | 4 | 0 |
| 20 | 80 | 3 | | 1 | | 0 |
| 30 | 120 | 4 | | 2 | | 1 |
| 40 | 160 | 6 | | 3 | | 1 |
| 50 | 200 | 7 | | 4 | | 2 |
| 60 | 240 | 8 | | 5 | | 2 |
| 70 | 280 | 10 | | 6 | | 3 |
| 80 | 320 | 11 | | 7 | | 3 |
| 90 | 361 | 1 | | 8 | | 4 |
| 100 | 401 | 2 | | 9 | | 4 |
| 200 | 802 | 4 | | | | |
| 300 | 1203 | 6 | | | | |
| 400 | 1604 | 8 | | | | |
| 500 | 2005 | 11 | | | | |
| 600 | 2407 | 1 | | | | |
| 700 | 2808 | 3 | | | | |
| 800 | 3209 | 5 | | | | |
| 900 | 3610 | 7 | | | | |
| 1000 | 4011 | 9 | | | | |

| Sacchi di Carrara | In misura metrica | | | | Parti del sacco | | In misura metrica | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Some | Mine | Pinte | Coppi | Secc. | Quarr. | Some | Mine | Pinte | Coppi |
| 1 | 0, | 7 | 2 | 5 | 1 | | 0, | 2 | 4 | 2 |
| 2 | 1, | 4 | 5 | 1 | 2 | | 0, | 4 | 8 | 4 |
| 3 | 2, | 1 | 7 | 6 | 3 | | 0, | 7 | 2 | 5 |
| 4 | 2, | 9 | 0 | 2 | | 1 | 0, | 0 | 3 | 0 |
| 5 | 3, | 6 | 2 | 7 | | 2 | 0, | 0 | 6 | 1 |
| 6 | 4, | 3 | 5 | 3 | | 3 | 0, | 0 | 9 | 1 |
| 7 | 5, | 0 | 7 | 8 | | 4 | 0, | 1 | 2 | 1 |
| 8 | 5, | 8 | 0 | 4 | | 5 | 0, | 1 | 5 | 1 |
| 9 | 6, | 5 | 2 | 9 | | 6 | 0, | 1 | 8 | 2 |
| 10 | 7, | 2 | 5 | 5 | | 7 | 0, | 2 | 1 | 2 |
| 20 | 14, | 5 | 1 | 0 | | | | | | |
| 30 | 21, | 7 | 6 | 4 | | | | | | |
| 40 | 29, | 0 | 1 | 9 | | | | | | |
| 50 | 36, | 2 | 7 | 4 | | | | | | |
| 60 | 43, | 5 | 2 | 9 | | | | | | |
| 70 | 50, | 7 | 8 | 3 | | | | | | |
| 80 | 58, | 0 | 3 | 8 | | | | | | |
| 90 | 65, | 2 | 9 | 3 | | | | | | |
| 100 | 72, | 5 | 4 | 8 | | | | | | |
| 200 | 145, | 0 | 9 | 5 | | | | | | |
| 300 | 217, | 6 | 4 | 3 | | | | | | |
| 400 | 290, | 1 | 9 | 0 | | | | | | |
| 500 | 362, | 7 | 3 | 8 | | | | | | |
| 600 | 435, | 2 | 8 | 6 | | | | | | |
| 700 | 507, | 8 | 3 | 3 | | | | | | |
| 800 | 580, | 3 | 8 | 1 | | | | | | |
| 900 | 652, | 9 | 2 | 8 | | | | | | |
| 1000 | 725, | 4 | 7 | 6 | | | | | | |

*ed il Sacco di Carrara, e viceversa.*

| Some nuove | In misura di Carrara | | | | Parti del. som. | In misura di Carrara | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Sacchi | Secc. | Quarr. | Dec. | Mine Pinte | Sacchi | Secc. | Quarr. | Dec. |
| 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 3 | 3 |
| 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | | | 6 | 6 |
| 3 | 4 | 0 | 3 | 2 | 3 | | 1 | 1 | 9 |
| 4 | 5 | 1 | 4 | 3 | 4 | | 1 | 5 | 2 |
| 5 | 6 | 2 | 5 | 4 | 5 | | 2 | 0 | 5 |
| 6 | 8 | 0 | 6 | 5 | 6 | | 2 | 3 | 8 |
| 7 | 9 | 1 | 7 | 6 | 7 | | 2 | 7 | 2 |
| 8 | 11 | 0 | 0 | 7 | 8 | 1 | 0 | 2 | 5 |
| 9 | 12 | 1 | 1 | 7 | 9 | 1 | 0 | 5 | 8 |
| 10 | 13 | 2 | 2 | 8 | 10 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 20 | 27 | 1 | 5 | 6 | 1 | | | 0 | 3 |
| 30 | 41 | 1 | 0 | 5 | 2 | | | 0 | 7 |
| 40 | 55 | 0 | 3 | 3 | 3 | | | 1 | 0 |
| 50 | 68 | 2 | 6 | 1 | 4 | | | 1 | 3 |
| 60 | 82 | 2 | 0 | 9 | 5 | | | 1 | 7 |
| 70 | 96 | 1 | 3 | 7 | 6 | | | 2 | 0 |
| 80 | 110 | 0 | 6 | 5 | 7 | | | 2 | 3 |
| 90 | 124 | 0 | 1 | 4 | 8 | | | 2 | 6 |
| 100 | 137 | 2 | 4 | 2 | 9 | | | 3 | 0 |
| 200 | 275 | 2 | 0 | 3 | | | | | |
| 300 | 413 | 1 | 4 | 5 | | | | | |
| 400 | 551 | 1 | 0 | 7 | | | | | |
| 500 | 689 | 0 | 4 | 9 | | | | | |
| 600 | 827 | 0 | 1 | 0 | | | | | |
| 700 | 964 | 2 | 5 | 2 | | | | | |
| 800 | 1102 | 2 | 1 | 4 | | | | | |
| 900 | 1240 | 1 | 5 | 6 | | | | | |
| 1000 | 1378 | 1 | 1 | 7 | | | | | |

*Ragguaglio fra la nuova Libbra,*

| Libbre di Carrara | In peso metrico | | | | | Once di Carrara | In peso metrico | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Libbre | Once | Grossi | Denari | Grani | | Libbre | Once | Grossi | Denari | Grani |
| 1 | 0, | 3 | 2 | 5 | 0 | 1 | 0, | 0 | 2 | 7 | 1 |
| 2 | 0, | 6 | 5 | 0 | 0 | 2 | 0, | 0 | 5 | 4 | 2 |
| 3 | 0, | 9 | 7 | 5 | 0 | 3 | 0, | 0 | 8 | 1 | 2 |
| 4 | 1, | 3 | 0 | 0 | 0 | 4 | 0, | 1 | 0 | 8 | 3 |
| 5 | 1, | 6 | 2 | 5 | 0 | 5 | 0, | 1 | 3 | 5 | 4 |
| 6 | 1, | 9 | 5 | 0 | 0 | 6 | 0, | 1 | 6 | 2 | 5 |
| 7 | 2, | 2 | 7 | 5 | 0 | 7 | 0, | 1 | 8 | 9 | 6 |
| 8 | 2, | 6 | 0 | 0 | 0 | 8 | 0, | 2 | 1 | 6 | 7 |
| 9 | 2, | 9 | 2 | 5 | 0 | 9 | 0, | 2 | 4 | 3 | 7 |
| 10 | 3, | 2 | 5 | 0 | 0 | 10 | 0, | 2 | 7 | 0 | 8 |
| 20 | 6, | 4 | 9 | 9 | 9 | 11 | 0, | 2 | 9 | 7 | 9 |
| 30 | 9, | 7 | 4 | 9 | 9 | 12 | 0, | 3 | 2 | 5 | 0 |
| 40 | 12, | 9 | 9 | 9 | 9 | | | | | | |
| 50 | 16, | 2 | 4 | 9 | 8 | | | | | | |
| 60 | 19, | 4 | 9 | 9 | 8 | | | | | | |
| 70 | 22, | 7 | 4 | 9 | 8 | | | | | | |
| 80 | 25, | 9 | 9 | 9 | 7 | | | | | | |
| 90 | 29, | 2 | 4 | 9 | 7 | | | | | | |
| 100 | 32, | 4 | 9 | 9 | 7 | | | | | | |
| 200 | 64, | 9 | 9 | 9 | 3 | | | | | | |
| 300 | 97, | 4 | 9 | 8 | 9 | | | | | | |
| 400 | 129, | 9 | 9 | 8 | 6 | | | | | | |
| 500 | 162, | 4 | 9 | 8 | 2 | | | | | | |
| 600 | 194, | 9 | 9 | 7 | 9 | | | | | | |
| 700 | 227, | 4 | 9 | 7 | 5 | | | | | | |
| 800 | 259, | 9 | 9 | 7 | 2 | | | | | | |
| 900 | 292, | 4 | 9 | 6 | 8 | | | | | | |
| 1000 | 324, | 9 | 9 | 6 | 5 | | | | | | |

*e la Libbra di Carrara e viceversa.*

| LIBBRE NUOVE | IN PESO DI CARRARA | | PARTI DELLA NUOVA LIBB. | | IN PESO DI CARRARA | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Libbre | Once | Once | Grossi | Libbre | Once | Decimi |
| 1 | 3 | 1 | 1 | | | 4 | |
| 2 | 6 | 2 | 2 | | | 7 | |
| 3 | 9 | 3 | 3 | | | 11 | |
| 4 | 12 | 4 | 4 | | 1 | 3 | |
| 5 | 15 | 5 | 5 | | 1 | 6 | |
| 6 | 18 | 6 | 6 | | 1 | 10 | |
| 7 | 21 | 6 | 7 | | 2 | 2 | |
| 8 | 24 | 7 | 8 | | 2 | 6 | |
| 9 | 27 | 8 | 9 | | 2 | 9 | |
| 10 | 30 | 9 | 10 | | 3 | 1 | |
| 20 | 61 | 6 | | 1 | | 0. | 4 |
| 30 | 92 | 4 | | 2 | | 0. | 7 |
| 40 | 123 | 1 | | 3 | | 1. | 1 |
| 50 | 153 | 10 | | 4 | | 1. | 5 |
| 60 | 184 | 7 | | 5 | | 1. | 8 |
| 70 | 215 | 5 | | 6 | | 2. | 2 |
| 80 | 246 | 2 | | 7 | | 2. | 6 |
| 90 | 276 | 11 | | 8 | | 3. | 0 |
| 100 | 307 | 8 | | 9 | | 3. | 3 |
| 200 | 615 | 5 | | | | | |
| 300 | 923 | 1 | | | | | |
| 400 | 1230 | 9 | | | | | |
| 500 | 1538 | 6 | | | | | |
| 600 | 1846 | 2 | | | | | |
| 700 | 2153 | 10 | | | | | |
| 800 | 2461 | 7 | | | | | |
| 900 | 2769 | 3 | | | | | |
| 1000 | 3076 | 11 | | | | | |

(N. 11.)

## FRANCESCO IV.

PER LA GRAZIA DI DIO
DUCA DI MODENA, REGGIO, MIRANDOLA,
MASSA, E CARRARA
ARCIDUCA D'AUSTRIA,
PRINCIPE REALE D'UNGHERIA E DI BOEMIA
ECC. ECC. ECC.

---

Inclinando sempre l'Animo Nostro a promuovere, e facilitare il Commercio nei Nostri Stati non Abbiamo mai abbandonato il pensiere di portare una diminuzione ai Dazi, che dal Nostro Editto del 15 Maggio 1816 sulle Dogane applicati furono a diverse Merci, delle quali, dopo l'emanazione dell'Editto stesso, in causa dell'odierno loro maggior uso e nonsumo, è cresciuta l'introduzione, ma le spese, che da più anni per necessità, per le circostanze dei tempi, e pel vantaggio e bene degli amatissimi Sudditi Nostri l'Erario Nostro sostiene, Ci hanno sin quì impedito di mandare ad effetto quello che pure il Nostro Cuore desiderava.

Risoluti però ora nella circostanza, che con altro Editto Nostro del giorno a corrente Dicembre, Abbiamo ordinato col 1 del venturo

Gennaro 1836 la riunione dell'Amministrazione Pubblica dei Ducati di Massa e di Carrara a questi Dominj al principale oggetto di rendere più attivo e florido il Commercio, di eseguire alcune riforme ai Dazi fissati nella Tariffa unita al predetto Editto 15 Maggio 1816, segnatamente riguardo alle droghe ed alle manifatture di cotone, Abbiamo determinato, dietro matura considerazione, di diminuire anche sensibilmente i Dazi, che ora si esigono sopra diverse Merci, che sono nella Tariffa stessa specificate, volendo Noi tra gli altri ribassato il Dazio d'introduzione del Caffè del trenta per cento, quello del Pepe del sessanta per cento, e l'altro del Zuccbero del venticinque per cento.

In conseguenza di che Ordiniamo e Comandiamo quanto segue:

1. Le Merci descritte nella Tariffa, che si unisce al presente Editto saranno col 1 del venturo mese di Gennaro 1836 sottoposte nella rispettiva loro introduzione ed uscita dallo Stato al pagamento del relativo Dazio nella Tariffa medesima specificato, invece di quello attualmente in vigore.

2. Questa disposizione verrà eseguita non solo nelle Dogane, e Ricettorie delle Nostre Provincie di Modena, di Reggio, e di Garfagnana, ma eziandio in quelle dei Ducati Nostri di Massa, e di Carrara.

3. Viene incaricato dell'esecuzione del presente Editto il Nostro Consigliere di Stato Ministro delle Finanze: Tale essendo la Sovrana Nostra Mente e Volonta'.

## *TARIFFA*

| DROGHE (*per Libbra metrica*) | DAZIO di Entrata | | DAZIO di Uscita | |
|---|---|---|---|---|
| Caccao tanto in cortaccia, che senza, ed anche abbrostolito . . . . . L. | 0 | 35 | 0 | 02 |
| Caffè . . . . . » | 0 | 35 | 0 | 02 |
| Cannella fina . . . . . » | 2 | — | 0 | 20 |
| Cannella ordinaria, e cascia lignea. » | 1 | — | 0 | 15 |
| Cannella garofanata, Scavazzoni, e Fiori di Cannella . . . . . » | 0 | 70 | 0 | 10 |
| Cioccolata. . . . . » | 0 | 60 | 0 | 3( |
| Garofani, Fusti di Garofani intari, ed in polvere . . . . . » | 0 | 60 | 0 | 20 |
| Macis . . . . . » | 2 | — | 0 | 20 |
| Noci moscate . . . . . » | 1 | — | 0 | 20 |
| Olii Essenziali fatti per distillazione. » | 4 | — | 0 | 30 |
| Pepe di qualunque qualità . . . . . » | 0 | 20 | 0 | 02 |
| Vaniglia. . . . . » | 3 | — | 0 | 30 |
| Zafferano . . . . . » | 1 | — | 0 | 20 |
| Zafferanone. . . . . » | 0 | 10 | 0 | 02 |
| Zuccaro raffinato in pani, e rottami di pani . . . . . » | 0 | 30 | 0 | 02 |
| Zuccaro d'ogni altra qualità non nominata . . . . . » | 0 | 20 | 0 | 02 |
| **MERCI DIVERSE** | | | | |
| Beretta di cotone a maglia fina a mezzo fina comprese in Tariffa nei lavori di maglia, il cui Dazio è conservato ad esclusione delle sole Berette della anddetta qualità, che invece pagheranno (p. Libb. m.) . . . . . L. | 1 | 50 | 0 | 10 |

| MERCI DIVERSE | DAZIO di Entrata | | di Uscita | |
|---|---|---|---|---|
| Bambagine, Fustagni qualunque, Aggiolate, Tersili, Dobletto, Molettone ed altri tessuti consimili ordinarii di bombagia, o di filo e bombagia, i così detti *Printenier*, *Asturiese* ed i Basini di qualunque altezza (per Libb. met.) » | 1 | — | 0 | 15 |
| Camelotti fini e mezzo fini di lana a pelo, compresa la altra manifattura fina e mezzo fina descritto in Tariffa sotto la classe dei Camelotti ordinarii, Saglie fine, e mezzo fina, Scotti, Prunelli, Facon, Merinos e simili (per Libb. metrica) . . . . . » | 1 | 80 | 0 | 20 |
| Saglie veramente ordinaria, e Stamigna (per Libbr. metrica) . . . . . » | 1 | 20 | 0 | 05 |
| Tele bianche di cotone denominate in commercio *Domestic*, come la tela di cotone mista con filo canapo (per Libb. metrica) . . . . . » | 0 | 70 | 0 | 20 |
| Tele indiana bleu, tela cottonine, Sarsinet colorati, tanto in tela che a spina, e rispettivi fazzoletti, come le tele di cotone stampate e colorate ordinarie (per Libb. metrica). . . » | 1 | 50 | 0 | 30 |
| Tele denominate in commercio *Cambrik* stampate, e rispettivi fazzoletti, come le tele di cotone fina stampate, e colorate (per Libb. metrica.) . . » | 2 | 20 | 0 | 50 |
| Tele di cotone sopraffina colorate, e stampate, Baragie, Cottepolj, Giaconet colorati, e simili (per Libbra matrica). . . . . » | 3 | 50 | 0 | 60 |
| Tele mussoline cande, liscie ed operate (per Libb. metrica). . . . . » | 1 | 50 | 0 | 30 |

| MERCI DIVERSE | DAZIO di Entrata | | di Uscita | |
|---|---|---|---|---|
| Tele velate, compreso il velo di cotone (per Libb. metrica) . . . . L. | 1 | 80 | 0 | 40 |
| Velluti di cotone anche misti con filo non eccedenti l'altezza di palmi 6 (per metro) . . . . . » | 0 | 20 | 0 | 10 |
| Velluti di altezza maggiore di palmi 6 (per metro) . . . . . » | 0 | 30 | 0 | 15 |
| **COMMESTIBILI** *(per Quintale)* | | | | |
| Olive fresca, ossia olivetti senza concia . . . . . « | 0 | 80 | 6 | — |
| *( La loro estrazione è vincolata alla licenza prescritta nell' Articolo 22 dell' Editto 15 Maggio 1816. )* | | | | |
| Olive dolci, e in salamoja, ossiano olivetti con concia . . . . . » | 8 | — | 2 | — |
| Vino comune nelle Provincie di Modena e di Reggio . . . . . » | 2 | 50 | 0 | 50 |
| *Idem* nella Provincia della Garfagnana . . . . . » | 1 | 27½ | 2 | 50 |
| *Idem* nei Ducati di Massa e Carrara » | 1 | 50 | 2 | — |
| Vino guasto da stillare, Posca od altro infimo vino . . . . . » | 0 | 50 | 0 | 50 |
| Uva fresca, ed ammostata . . . . . » | 0 | 50 | 0 | 80 |
| **MANIFATTURE DI PELLETTERIE** *( per Quintale )* | | | | |
| Pelli di ogni qualità meramente confettate in gregio, o in bianco, ed anche in crosta, esclusi i Capi nella Tariffa unita all'Editto 15 Maggio 1816 nominati a parte . . . . . » | 30 | — | 6 | — |

| MANIFATTURE DI PELLETTERIE *( per Quintale )* | DAZIO di Entrata | | DAZIO di Uscita | |
|---|---|---|---|---|
| Pelli affaitate, o in qualunque modo tinta, stampate, apparecchiate ed unte, compresi i danti, camozzi, morlacchi, mascarezzi in qualunque maniera, e corami di qualunque grossezza anche non lisciati o spianati . . . . . L. | 60 | — | 0 | 50 |
| Carnuzzi, e frantumi di Pelli e Pelliccie di qualunque sorte ed uso di colla od ingrasso . . . . . » | 0 | 20 | 5 | — |
| *( A termini dell' Editto 14 Dicembre 1815 rimane ferma la proibizione dell' uscita delle Pelli verdi e secche di Bestie grosse comprese quelle di Vitello dalle Provincie di Modena e di Reggio. L' estrazione poi della Pelli della qualità suddetta della Bestie minute di qualunque specie è vincolata alla licenza di uscita ordinata nell' Articolo 22 dell' Editto 15 Maggio 1816.* | | | | |
| *Nell' applicazione alle Pelli estere del bollo prescritto nell' Articolo 16 del suddetto Editto 15 Maggio 1816 dovrà osservarsi quanto rimane disposto nella Notificazione del Ministro della Finanza del 3 Giugno 1820. )* | | | | |

*Dato in Modena dal Nostro Reale Palazzo questo giorno 18 Dicembre 1835.*

FRANCESCO.

(N. 11.)

## NOTIFICAZIONE.

IL MINISTRO DELLE FINANZE

Condotta a termine la costruzione in pietra del Ponte Alte sulla Secchia si è reso con quest'opera ordinata dalla Sovrana Munificenza permanentemente comode e sicure il tragitto del Fiume, e volendo graziosamente S. A. R. il Clementissimo Nostro Sovrano, che oltre il predetto vantaggio godano i Sudditi suoi, e le Merci e Robe nazionali quel favore, che in altri tempi fu compartito nella circostanza d'erezione d'opere consimili, si è degnato di ordinare che col 1. del venturo Gennajo cessi pienamente il carico dei Sudditi tutti de' suoi Dominj, e così delle Merci e Robe nazionali qualunque esazione di Pedaggio al passaggio del Fiume Secchia sul predetto nuovo Ponte di pietra.

Ed avendo poi la prefata R. A. S. ordinato, che riguarde ai Forestieri, e per le Merci e Robe estere di qualunque provenienza e qualità venga applicata al suddetto Ponte la stessa Tariffa, che ora regola la percezione di questo

Diritto al Ponte di S. Ambrogio sul Fiume Panaro ha incaricato il Ministero di Finanza di pubblicare la Tariffa medesima, ed in pari tempo le disposizioni, sotto le quali iocominciando col 1. del prossimo Gennajo verrà nel passaggio del suddetto nuovo Ponte percetto il Diritto di pedaggio dai Forestieri, e per le Merci e Robe estere.

In conseguenza di questo Sovrano Comando viene ordinato, e prescritto quanto segue:

1. Tutti i Sudditi degli Estensi Dominj sono esenti da ogni pagamento di Pedaggio pel transito sul detto Ponte Alto. Non ha però luogo tale esenzione nel caso, che i Sudditi medesimi conducano Merci o Robe forestiere in qualsivoglia forma, mentre in allora devono pagare, come se fossero Forestieri, a norma dell' infrascritta Tariffa.

2. Sono pure esenti al pari dei Sudditi quei Forestieri, che passano sul detto Ponte per immediato servigio di S. A. R. o sono addetti alla Reale sua Casa e Famiglia, od hanno privilegio di esenzione approvato dalla R. A. S. Non pagano nemmeno le Staffette Forestiere.

3. Tutti gli altri non dichiarati immuni ne' due articoli precedenti devono indistintamente soggiacere al pagamento del Pedaggio in conformità della Tariffa registrata in fine della presente Notificazione, e tale pagamento deve da loro esegnirsi o passino il Fiume sopra il Ponte, o lo valichino per l'alveo entro la distanza di un miglio dal Ponte stesso tanto nella parte superiore, quanto nell' inferiore.

4. I Forestieri sono obbligati a pagare il Pedaggio anche per i Bestiami, e Generi di qualunque specie, de' quali hanno fatto acquisto nello Stato, ancorchè per condurli si servano dell' opera di Persone suddite.

5. Avvenendo che un Forestiere tragitti il Fiome in una Carrozza, Sedia, od altro Legno di ragioone di Persona suddita, oppure lo passi trovandosi in compagnia di una o più di tali Persone, o di altre già dichiarate esenti ciò non vale a dispensarlo dal pagamento del Pedaggio, nè in tali casi si deve fare alonoa diminozione nei prezzi fissati dalla infrascritta Tariffa.

6. Il Pedaggio deve pagarsi qualunque volta si tragitta il Fiume, abbenchè venga questo passato, e ripassato entro la stessa giornata.

7. Gli Esattori del pedaggio devono osservare inappuntabilmente il prescritto dalla presente Notificazione, e non esigere cosa alcuna benchè menoma oltre quaoto trovasi stabilito nell' infrascritta Tariffa, nemmeno a titolo di ricognizione, o d'altro somigliante pretesto, altrimenti incorreranno per ogni contravvenziooe nella multa di Modenesi Lire 200 pari ad Italiane 76, 75. che verrà applicata per due terzi al Fisco, e per l'altro terzo all' accusatore.

8. Alla stessa multa portata dal precedente Articolo 7. sono soggetti li predetti Esattori, qnando non tengano, come loro espressamente si ingiunge, sempre affissa la presente Notificazione nel luogo ove si fa l'esazione del Pe-

daggio in maniera che possa con facilità essere veduta, e letta da chicchessia.

9. Anche i passaggieri devono uniformarsi, per quanto loro appartiene, al disposto dalla presente Notificazione, e pagare esattamente, semprecchè non siano fra gli eccettuati come sopra, i Diritti di Pedaggio portati dall'infrascritta Tariffa, mentre defraudando o tentando di defrandare in qualsivoglia modo lo stabilito pedaggio saranno tenuti a sborsarne il triplicato, ed in oltre a rifare qualunque danno o spesa che convenisse soffrire agli Esattori per conseguire il dovuto pagamento; e sarà carico dell'Intendente di Finanza in Modena l'assistarli, e prestar loro ogni braccio occorrevole procedendo in questi casi in via amministrativa.

10. Quando i Forestieri ricusino di pagare, è lecito agli Esattori di ripetere il pedaggio dai Postiglioni, Vetturini, e Condottieri, i quali sono tenuti prestarsi a tale pagamento, quantunque siano Sudditi, rimanendo però loro l'azione di rimborso contro i Forestieri medesimi.

11. Le monete non sono accettate che pel valore stabilito dalle Leggi monetarie in questi Dominj.

## *TARIFFA*

| | Lir. | Cen |
|---|---|---|
| Per un Legno da quattro ruote, come Carrozza, Svimero ecc. carico di una o più Persone o robe L. | 1 | 35 |
| — Vuoto . . . . . | — | 68 |
| Per una Lettica carica come sopra . . . . . | 1 | 16 |
| — Vuota . . . . . | — | 53 |
| Per un Legno a due ruote, come Sedia, Calesse ecc., se con due cavalli, carico di una o più Persone o robe . . . . . | — | 96 |
| — Se con un solo cavallo e carico come sopra. | — | 63 |
| — Se con due cavalli e vuoto . . . . . | — | 49 |
| — Se con un solo cavallo e vuoto e col solo Vetturino . . . . . | — | 33 |
| Per un Carrettone o Barra grande carico di Merci o d'altro . . . . . | 2 | 82 |
| — Vuoto . . . . . | 1 | 16 |
| Per una Carretta ossia Brancale carico come sopra | 1 | 16 |
| — Vuota . . . . . | — | 48 |
| Per un Carro carico come sopra . . . . . | — | 77 |
| — Vuoto . . . . . | — | 29 |
| Per un Barocchio carico come sopra . . . . . | — | 39 |
| — Vuoto . . . . . | — | 14 |
| Per un cavallo o per un mulo carico di Persone o robe . . . . . | — | 39 |
| — Senza carico . . . . . | — | 22 |
| Per un somaro carico come sopra . . . . . | — | 20 |
| — Senza carico . . . . . | — | 12 |
| Per ogni capo di Bestia grossa come Bovi, Vacche ecc. . . . . | — | 14 |
| Per ogni capo di Bestie minute come Porci, Pecore ecc. . . . . | — | 06 |
| Le Persone a piedi pagheranno per ciascuna . | — | 06 |

*Modena* 21 *Dicembre* 1835.

FILIPPO MARCHESE MOLZA.

*C. Caslini Seg. Gen.*

(N. 12.)

## IL CONSIGLIERE DI STATO

GOVERNATORE

DEI DUCALI DOMINJ DI MASSA, E CARRARA.

## NOTIFICAZIONE.

In adempimento degli Ordini Sovrani abbassati a questo Governo con Veneratissimo Chirografo del 26 corrente si deduce a pubblica notizia essere stato da S. A. R. il Graziosissimo Nostro Sovrano prescritto, ed ordinato quanto segue.

Col giorno 1 del p. v. Gennajo 1836 cesserà negli Stati di Massa e Carrara l'Uffizio del Consigliere Delegato ai Giudizj di Revisione, e non resterà quindi per tali Giudizj aperto il Ricorso, che dinanzi il Supremo Consiglio di Giustizia residente in Modena, in via Ordinaria, e nelle consuete forme.

Inoltre negli Stati medesimi si osserveranno congruamente alle disposizioni contenute nel Sovrano Decreto 20 Dicembre 1827, attualmente in vigore nelle altre parti degli Estensi Dominj, le prescrizioni seguenti;

I. Sebbene siano conformi i Giudizj proferiti in prima, ed in seconda Istanza, si am-

mette il Ricorso in Revisione in tutte quelle Cause, che in grado di Appello furono decise col dissenso di uno dei Giudici, purchè in materia Civile si tratti di un merito maggiore di locali lire quindicimila, ed in materia Criminale sia seguita Condanna alla pena di Ferri maggiore di dieci anni, fermo d'altronde quanto alla pena di morte il disposto delle vigenti Leggi.

II. All' incontro sebbene siano difformi i Giudizj di prima, e seconda istanza, non compete la Revisione da quelle Sentenze, che a pieni voti si proferirono dal Tribunale d'Appello in Cause Civili di un merito non maggiore di Lire locali quattrocento, e da quelle Sentenze, che in materia Criminale a pieni voti applicarono una multa pure non eccedente le Lire quattrocento, od inflissero pena di Carcere non maggiore di due mesi.

*Massa dal R. Ducale Palazzo di Governo questo giorno 24 Dicembre* 1835.

S. TORELLO.

*G. Gambini Segretario.*

(N. 13.)

## IL CONSIGLIERE DI STATO

GOVERNATORE

DEI DUCALI DOMINJ DI MASSA, E CARRARA.

## NOTIFICAZIONE

Riconoscintosi da Sua Altezza Reale il Clementissimo Nostro Sovrano quanto sino ad ora sia riesoito gravoso, e pregiudicevole agli Amatissimi suoi Sudditi degli Stati di Massa e Carrara, e specialmente alla classe degli Indigenti, la mancanza negli Stati medesimi di un Monte di Pietà col quale prestar loro un provvido soocorso nell'urgenza dei più stringenti bisogoi, è venuto peroiò nella determioazione de erigere anche in questa parte de' suoi Reali Dominii un sì benefioo Stabilimento.

Nell'atto adnnque che mi gode l'animo di poter rendere a pubblica notizia qnesto nuovo tratto della Sovrana Munificenza, rendo noto altresì che il Monte di Pietà degli Stati di Massa e Carrara, essendo già stato congrnamente dotato mediante elargizione della prelodata A. S. R., verrà aperto, ed attivato in qnesta Città di Massa col giorno primo dell' entrante mese di Gennajo 1836.

Esso poi non somministrerà agli Abitanti degli Stati predetti che denaro in contante per una somma che non sia minore d'Italiane lire due, e non ecceda l'ammontare di simili lire cento, e ciò a fronte di pegno, e coll'interesse del cinque per cento in compenso, almeno in parte, delle spese d'amministrazione.

Il Monte si terrà aperto per eseguire le sovvenzioni nei giorni di Martedì, Giovedì, e Sabato dalle ore nove della mattina sino ad un'ora pomeridiana, con avvertenza che essendo festivo qualcuno di detti giorni, si supplirà nel successivo giorno feriale.

Rispetto alla qualità degli oggetti da riceversi in pegno, al modo di presentarli, e riconoterli, alla vendita dei medesimi per la non eseguita riscossione in tempo debito, ed a tutte le altre speciali discipline necessarie pel migliore andamento, e regolarità dell'Amministrazione del Pio Instituto, esse risulteranno da apposito Regolamento che per norma di chiunque sarà tenuto affisso nell'Uffizio del Monte.

*Dal R. D. Palazzo di Governo in Massa questo giorno* 30 *Dicembre* 1835.

S. TORELLO.

*G. Gambini Segretario.*

Digitized by Google

# *INDICE*


21 *Maggio* 1835.

*Avviso di S. E. il Signor Consigliere di Stato, Intendente Generale Camerale ec. in aggiunta all'altro* 14 *Novembre* 1829, *col quale si prescrivono le discipline da osservarsi nelle vendite, per parte di Terzi, di oggetti di qualunque genere e specie agli Amministratori delle Tenute della R. D. Camera o del Patrimonio Allodiale . . . . . Pag.* 3

23 *Luglio*

*Altro dell' Illustrissimo Signor Podestà di Modena col quale viene modificato e ristampato il Regolamento* 15 *Aprile* 1810 *sulle Praterie di Soliera . . . .* » 6

10 *Ottobre*

*Notificazione di S. E. il Sig. Consigliere di Stato, Governatore di Massa e Carrara, che assegna un termine ai Capitalisti e Creditori contro la Comune di Massa a produrre le loro ragioni di Credito anteriori al* 1796 *a carico di quelle soppresse Casse del* Sale *e dell'* Annona, *ossia dell'* Abbondanza, *e per sovvenzioni forzose nel Luglio* 1796 . . . . . » 12

2 *Dicembre*

*Editto Sovrano con cui si prescrive il modo di generale Amministrazione publica nei Ducati di Massa e Carrara onde sia conforme a quello col quale viene essa regolata nel rimanente degli Estensi Dominj*. . . . . » 14

7 *detto*

*Notificazione di S. E. il Sig. Consigliere di Stato, Ministro delle Finanze portante la Tariffa a misura Carrarese e Metrica e Moneta Italiana del Dazio per l'estrazione dei marmi di Carrara ec.* . » 25

*detto*

*Altra della prefata E. S. portante la Tariffa a Moneta Italiana dei diritti*

*di Patenti ed Ancoraggio alle Spiagge di Massa e Carrara . . . . . » 28*

7 *Dicembre*

*Altra della prefata E. S. portante la Tariffa a Libbra metrica e Moneta Italiana per la vendita de'Tabacchi nei Ducati di Massa e Carrara. . . . » 29*

*detto*

*Altra della prefata E. S. portante la Tariffa a Libbra metrica e Moneta Italiana per la vendita delle Polveri nei Ducati di Massa e Carrara . . » 30*

*detto*

*Altra della prefata E. S. portante le Tavole di Ragguaglio fra la Lira Italiana e quella di Massa, e fra i pesi e le misure Metriche coi pesi e misure di Massa e Carrara, e viceversa . . . » 31*

18 *detto*

*Editto Sovrano sulla diminuzione dei Dazj d'introduzione delle Merci e robe estere nelle Dogane degliEstensi Dominj, con apposita Tariffa. . . . . » 62*

21 *detto*

*Notificazione di S. E. il Sig. Consigliere di Stato, Ministro delle Finanze sulla*

*esenzione dalla Tassa di transito pel nuovo Ponte Alto costratto in pietra sulla Secchia, accordata per Sovrana Munificenza ai Sudditi Estensi, ed alle Merci e robe nazionali, aggiantavi la Tariffa pei Forestieri e per le Merci estere.* » 68

*24 Dicembre*

*Altra di S. E. il Sig. Consigliere di Stato, Governatore di Massa e Carrara colla quale essendo soppresso l'uffizio di Revisione, e passato col 1 Gennajo 1836 al Supremo Consiglio di Giustizia in Modena, si dichiara per quali Cause civili e criminali in Appello sarà ammesso un ricorso per Revisione . . .* » 73

*30 detto*

*Altra della prefata E. S. sull'attivazione di un Monte di Pietà in Massa, congruamente dotato per Sovrana Munificenza a benefizio dei Sudditi nei Ducati di Massa e Carrara . . . .* » 75